

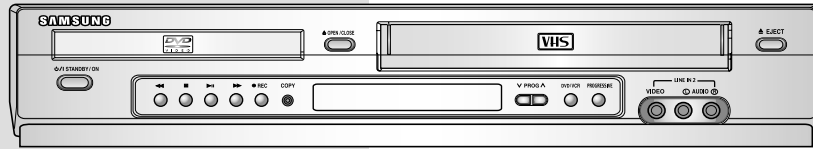


تعليمات المالك

DVD-V540

DVD-V440

DVD-V340



www.samsungvcr.com

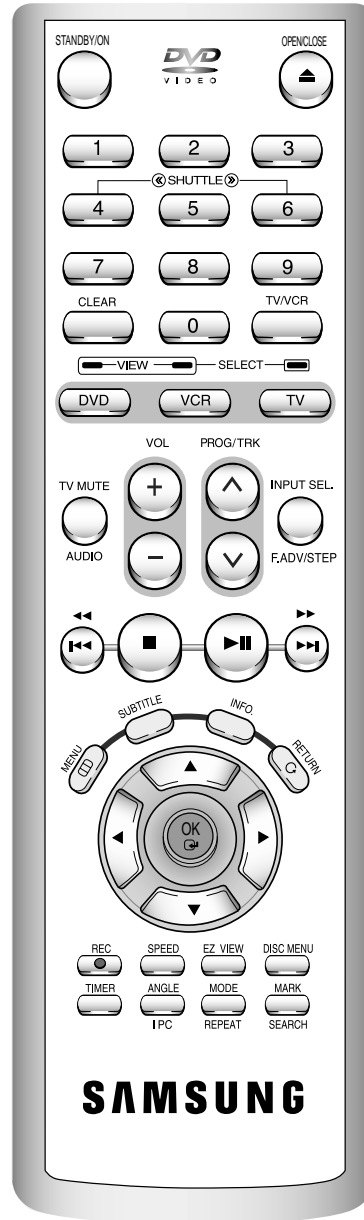
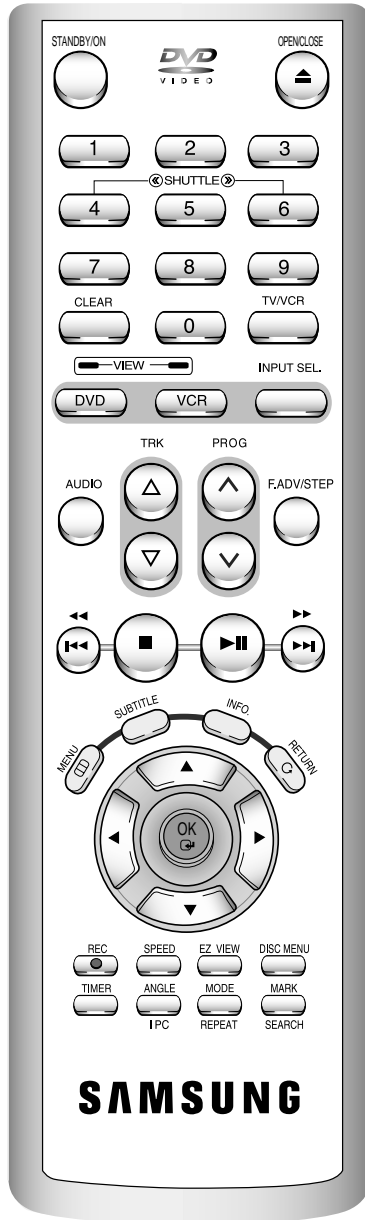
AK68-00413B



ريموت الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء

(DVD-V440/V340)

(DVD-V540)





المحتويات

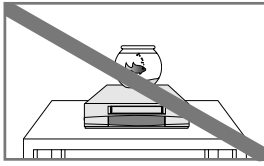
| | |
|--|---|
| ◆ إعادة عرض | ◆ تقديم الأمام |
| تشغيل شريط ٢١ | تعليمات من أجل السلامة ٣ |
| ضبط مسار الصورة تلقائياً ٢١ | نوع القرص وخصائصه ٤ |
| تحديد كيفية الخرج الصوتي ٢١ | ◆ فكرة عامة عن الـ DVD-VCR |
| تشغيل الشريط بالحركة البطيئة ٢٢ | المظهر الأمامي لجهاز DVD-VCR ٥ |
| عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهداً | منظر اللوحة الخلفية لجهاز DVD-VCR ٦ |
| بعد الآخر ٢٢ | الملحقات ٦ |
| تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة .. | مؤشرات العرض ٧ |
| البحث عن تسلسل معين ٢٢ | ◆ توصيل الجهاز |
| البحث عن تسلسل معين ٢٣ | تركيب البطاريات في ريموت ٧ |
| استخدام عداد الشريط ٢٣ | توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون |
| استخدام وظيفة تركيب المشاهد ٢٤ | باستخدام كبل محوري ٧ |
| توصيل كبل دخل RCA سمعي/ مرئي ٢٤ | توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون |
| النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر ... | باستخدام كبل RCA ٨ |
| استخدام أزرار التلفزيون في ريموت | توصيل الـ DVD-VCR بجهاز استقبال |
| (DVD-V540 فقط) * ٢٥ | القنوات الفضائية أو غيره من الأجهزة ٨ |
| ◆ وظائف الـ DVD | التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز ... ٩ |
| اختيار توصيلة مناسبة ٢٦ | ضبط التلفزيون لتشغيله مع جهاز DVD-VCR ... ٩ |
| إعداد مزايا اللغة ٢٦ | مفاتيح التحكم في الوحدة ١٠ |
| إعداد مزايا اللغة ٢٧ | النسخ من DVD إلى VCR ١٠ |
| إعداد اختيارات الأوديو ٢٨ | ضبط التاريخ والساعة ١١ |
| إعداد اختيارات العرض ٢٩ | ضبط لغة القائمة ١١ |
| إعداد الإشراف العائلي ٣٠ | ◆ إعداد المحطات |
| توصيلات جهاز استقبال A/V ٣١ | الضبط المسبق والأتوماتيكي للمحطات . ١٢ |
| وظائف عرض خاصة ٣١ | الضبط المسبق اليدوي للمحطات ١٣ |
| توصيلات المكون Component (بالنسبة | حذف محطة سبق تخزينها ١٤ |
| لاسطوانات الفيديو الرقمية (DVD | تغيير جدول المحطات السابق ضبطها ١٤ |
| DVD-V540/DVD-V440) * ٣٢ | تحديد الخرج السمعي RF OUT (B/G-D/K) ... ١٥ |
| تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية | ضبط قناة الإخراج لمشغل اسطوانات الفيديو |
| لارتفاعها(مشاهدة EZ) ٣٣ | الرقمية وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR ... ١٥ |
| استخدام وظيفة العرض ٣٤ | ضبط الألوان ١٦ |
| تغيير زاوية الكاميرا ٣٥ | NICAM (DVD-V540/DVD-V440) * ١٦ |
| اختيار لغة الأوديو ٣٥ | التحكم الذكي في الصورة ١٧ |
| إعادة التشغيل ٣٦ | إغلاق الجهاز أوتوماتيكياً ١٧ |
| اختيار لغة الأوديو ٣٦ | الرسائل على الشاشة ١٧ |
| استخدام وظيفة علامة الموقع Mark ٣٧ | إختيار نوع الشريط ١٨ |
| تشغيل MP3/WMA ٣٧ | إعادة التشغيل ١٨ |
| تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي ٣٩ | ◆ تسجيل برامج تلفزيونية |
| عرض القرص المدمج للصورة ٣٩ | تحديد سرعة التسجيل ١٨ |
| المزايا الخاصة لتشغيل DivX/XviD/MPEG4 | تشغيل S-VHS ١٨ |
| (DVD-V540/DVD-V440) ٤١ | التسجيل المباشر للبرامج ١٩ |
| تشغيل (DVD-V540/ DivX/XviD/MPEG4 | وقاية شريط مسجل ١٩ |
| DVD-V440) * ٤٢ | تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي ١٩ |
| ◆ حل المشاكل | استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج ... ٢٠ |
| المواصفات الفنية ٤٣ | مراجعة التسجيلات السابق ضبطها ٢٠ |
| المشاكل وحلها ٤٤ | إلغاء برنامج سبق ضبطه ٢١ |
| دليل تحري الخلل وإصلاحه ٤٥ | |



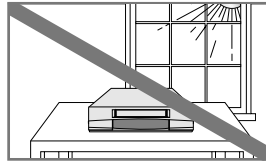
تعليمات من أجل السلامة

الرسوم التوضيحية التالية تمثل تنبيهات.

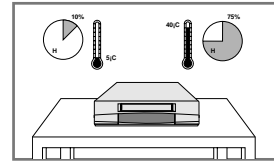
شارة الصاعقة علامة تحذير تنبهك الى وجود الفولتية الخطيرة داخل الجهاز.
لا تفتح الـ DVD-VCR بنفسك. اتصل بفني مختص للخدمات.



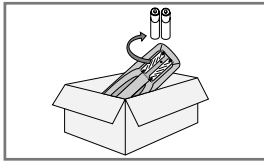
لا تعرض الـ DVD-VCR لأيّة
سوائل.



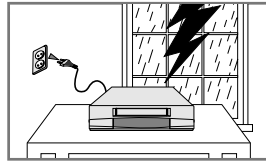
لا تعرض الـ DVD-VCR لأشعة
الشمس المباشرة.



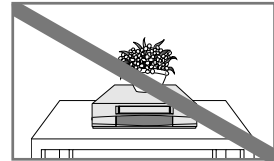
لا تعرض الـ DVD-VCR درجة
الحرارة أو البرودة الغائية
(أقل من ٥ درجات مئوية أو
أكثر من ٤٠ درجة مئوية)، أو
تعرضه للرطوبة (أقل من
١٠٪ أو أكثر من ٧٥٪).



إذا لم تستخدم ريموت لفترة
طويلة.
اخرج البطاريات منها واحفظه
في مكان بارد وجاف.



أثناء العواصف أو الصواعق.
قم بفصل التيار الكهربائي
والهوائي عن الـ DVD-VCR.



لا تضع أي أشياء على الـ
DVD-VCR أو ريموت.

هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام
للأغراض التجارية.



نوع القرص وخصائصه

يمكن لهذا الجهاز عرض الأقراص من الأنواع التالية المنطبقة على الرموز :

| الخصائص | وقت العرض على الأقصى | حجم القرص | أنواع التسجيل | أنواع الأقراص (الرموز) |
|---|--|-----------|-------------------|-------------------------|
| • DVD يحتوي على الصوت الممتاز والصورة الممتازة بقضل نظام Dolby Digital (دولبي الرقمي) و نظام MPEG-2. يمكن اختيار وظائف الشاشة و الأوديو المختلفة بسهولة عن طريق قائمة العرض على الشاشة. | الوجه الواحد ٢٤. دقيقة الوجهان ٤٨. دقيقة. | ١٢ سم | الأوديو + الفيديو | DVD |
| | الوجه الواحد ٨. دقيقة الوجهان ١٦. دقيقة | ٨ سم | | |
| • الفيديو مع صوت القرص المدمج و نوعية VHS و تقنية ضغط MPEG-1. | ٧٤ دقيقة | ١٢ سم | الأوديو + الفيديو | القرص لامدمج |
| | ٢٠ دقيقة | ٨ سم | | |
| • الأقراص المسجلة بسرعة LP بإشارات قياسية لها أكثر تشويش. والأقراص المدمجة المسجلة بإشارات رقمية لها أفضل نوعية في الصوت وأقل تشويش وأقل ضجيج في نوعية الصوت مع مرور الوقت. | ٧٤ دقيقة | ١٢ سم | الأوديو | القرص المدمج السمعي |
| | ٢٠ دقيقة | ٨ سم | | |

• لا تشغيل CD-ROM، CD-i، و DVD-ROM في هذا الجهاز!

• (بالنسبة لـ CDGs شغل الصوت فقط ولا تشغل الصورة).

• من الجائز ألا يعمل الـ CD-R، الـ CD-RW، و الـ DVD-R في كافة الحالات نتيجة لنوع القرص أو مستوى التسجيل.

رقم المنطقة للتشغيل

كلي جهاز قرص أفلام والأقراص تم وضع الرمز بالمنطقة عليها. هذه الرموز الإقليمية لا بد من توافيقها مع الجهاز لعرض القرص. إذا لم توافق الرموز مع الجهاز، لا يعرض القرص. رقم المنطقة لهذا الجهاز موضح في اللوحة الخلفية للجهاز.

علامات الأقراص

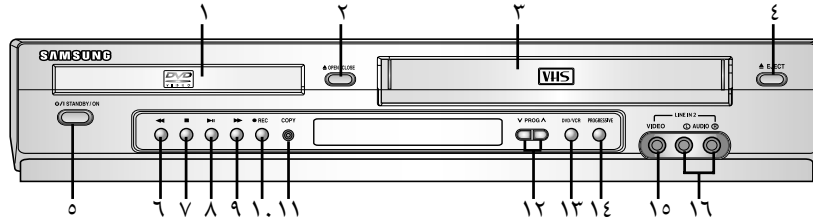
| | |
|--|----------------------|
| • رقم المنطقة للتشغيل. | |
| • نظام لون بال في المملكة المتحدة ، فرنسا، ألمانيا، الخ. | PAL |
| • نظام بث ان تي اس سي في الولايات المتحدة الأمريكية ، كندا، اليابان، وكوريا الجنوبية ... الخ | NTSC |
| • قرص دولبي الرقمي | |
| • قرص استيريو | STEREO |
| • قرص الأوديو الرقمي | DIGITAL SOUND |
| • قرص DTS | dts |
| • تحتوي الاسطوانة على منتج يعمل ببرنامج Divx | |





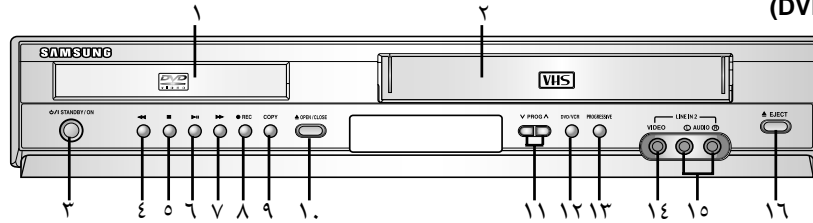
المظهر الأمامي لجهاز DVD-VCR

(DVD-V540)



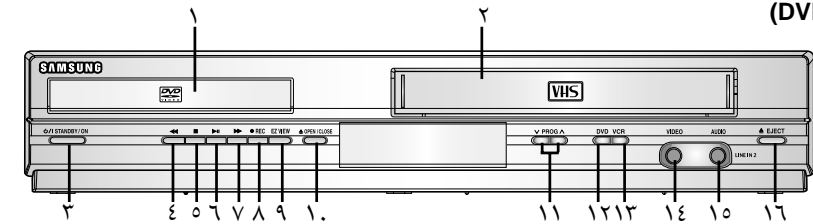
- | | | |
|--|----------------------------|-------------------------------|
| ١٣ زر اختيار DVD/VCR | ٧ زر الإيقاف | ١ DVD (قرص الأفلام) |
| ١٤ زر التقديم | ٨ زر العرض/التثبيت | ٢ زر الفتح/الإغلاق |
| ١٥ قابس خط الإدخال ٢ لإدخال الصورة | ٩ زر التقديم السريع/التخطي | ٣ مكان شريط الفيديو |
| ١٦ قابس خط الإدخال ٢ لإدخال الصوت الأيسر، الأيمن | ١٠ زر التالي | ٤ زر الإخراج |
| | ١١ زر التسجيل | ٥ زر الاستعداد/التشغيل |
| | ١٢ زرا اختيار البرنامج | ٦ زر الإرجاع/التخطي الى الخلف |

(DVD-V440)



- | | | |
|--|----------------------------|-------------------------------|
| ١٣ زر التقديم | ٧ زر التقديم السريع/التخطي | ١ DVD (قرص الأفلام) |
| ١٤ قابس خط الإدخال ٢ لإدخال الصورة | ٨ زر التالي | ٢ مكان شريط الفيديو |
| ١٥ قابس خط الإدخال ٢ لإدخال الصوت الأيسر، الأيمن | ٩ زر التسجيل | ٣ زر الاستعداد/التشغيل |
| ١٦ زر الإخراج | ١٠ زر الفتح/الإغلاق | ٤ زر الإرجاع/التخطي الى الخلف |
| | ١١ زرا اختيار البرنامج | ٥ زر الإيقاف |
| | ١٢ زر اختيار DVD/VCR | ٦ زر العرض/التثبيت |

(DVD-V340)



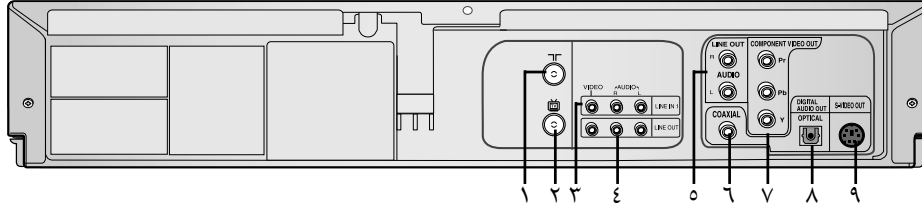
- | | | |
|------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| ١٣ زر اختيار الفيديو | ٧ زر التقديم السريع/التخطي | ١ DVD (قرص الأفلام) |
| ١٤ قابس خط الإدخال ٢ لإدخال الصورة | ٨ زر التالي | ٢ مكان شريط الفيديو |
| ١٥ قابس خط الإدخال ٢ لإدخال الصوت | ٩ زر التسجيل | ٣ زر الاستعداد/التشغيل |
| ١٦ زر الإخراج | ١٠ زر الفتح/الإغلاق | ٤ زر الإرجاع/التخطي الى الخلف |
| | ١١ زرا اختيار البرنامج | ٥ زر الإيقاف |
| | ١٢ زر اختيار DVD | ٦ زر العرض/التثبيت |

٥-ARB



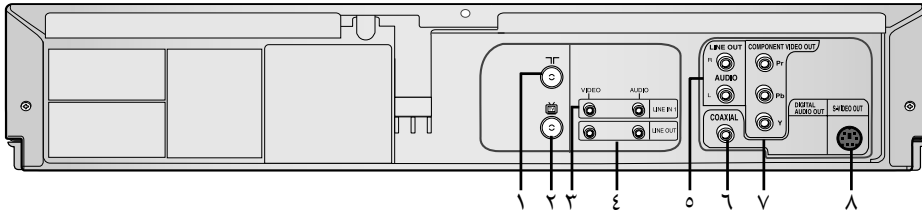
منظر اللوحة الخلفية لجهاز DVD-VCR

(DVD-V540/DVD-V440)



- ١ مدخل هوائي آر إف RF
٢ مخرج RF الى التلفزيون
٣ خط دخول ١
٤ خط الخروج الى التلفزيون (مؤلف)
٥ مخرج الصوت إلى التلفزيون (من خلال وصلة S-Video أو مكون)
٦ مقيس خروج الصوت الرقمي (قابس الكبل المحوري)
٧ مخرج صورة المكونات
٨ مقيس خروج الصوت الرقمي (قابس الكابل البصري)
٩ مقيس خروج فيديو - متفوق

(DVD-V340)



- ١ مدخل هوائي آر إف RF
٢ مخرج RF الى التلفزيون
٣ خط دخول ١
٤ خط الخروج الى التلفزيون (مؤلف)
٥ مخرج الصوت إلى التلفزيون (من خلال وصلة S-Video أو مكون)
٦ مقيس خروج الصوت الرقمي (قابس الكبل المحوري)
٧ مخرج صورة المكونات
٨ مقيس خروج فيديو - متفوق

الملحقات

لقد اشترت جهاز مسجل كاسيت فيديو (DVC-VCR) من سامسونج.
ستجد الملحقات التالية في الصندوق مع جهاز DVD-VCR .

| | | | |
|-------------------|----------------|--|-------------------------------|
| كابل مشترك المحور | تعليمات المالك | كابلات الصوت والصورة (DVD-540/SV-DVD440)* | جهاز التحكم عن بعد والبطاريات |
| | | | |

٦-ARB





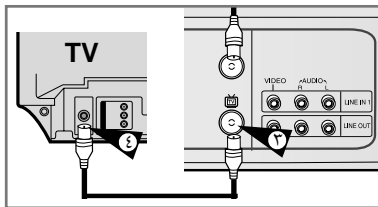
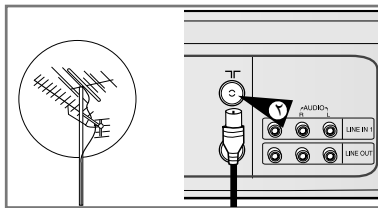
توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري

لاستقبال برامج التلفزيون، يتحتم استقبال الاشارات من أحد المصادر التالية:

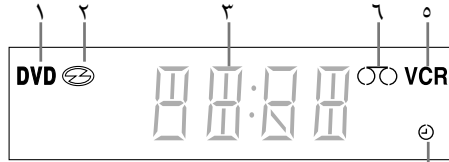
- ◆ أيريال هوائي (خارجي)
- ◆ ايريال داخلي
- ◆ شبكة تلفزيون كيبيل
- ◆ جهاز استقبال ستالايت

تأكد أن جهازي التلفزيون والـ DVD-VCR مغلقان قبل القيام بتوصيل الأسلاك.

- ١ قم بفصل الايريال أو كبل دخل الشبكة من جهاز التلفزيون.
- ٢ قم بتوصيل هذا الكبل بالمقبس المحوري ٧٥ أوم الموجود في الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR.
- ٣ قم بتوصيل الكبل المحوري المزود به جهازك في المقبس الموجود في الـ DVD-VCR.
- ٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل المحوري في التوصيلة السابق استخدامها للايريال الموجودة في التلفزيون.
- ٥ للحصول على مستوي أفضل لصوت وصورة التلفزيون، قم بتوصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل الـ RCA (أنظر القسم التالي) وذلك إذا كان جهازك التلفزيوني معد بهذة النوعية من الوصلات.



مؤشرات العرض

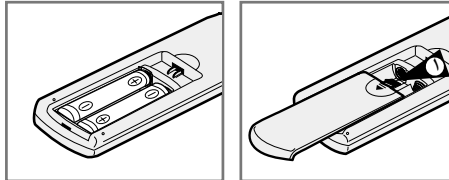


- ١ مؤشر يشير الى أن حجيرة قرص أفلام تعمل
- ٢ مؤشر يشير الى وجود قرص أفلام ، قرص مدمج ، قرص مدمج مرئي أو SVCD
- ٣ الرقم يشير الى الوقت ، ووضع العداد، والوقت المتبقي أو حالة الحجيرة الحالية
- ٤ مؤشر يشير الى إدخال شريط كبير VHS
- ٥ مؤشر يشير الى أن حجيرة الفيديو كاسيت تعمل
- ٦ مؤشر يشير الى برمجة التسجيل بالوقت أو عمل التسجيل بالوقت.

تركيب البطاريات في ريموت

عليك تركيب أو استبدال البطاريات في ريموت:

- ◆ عند شرائك للـ DVD-VCR.
- ◆ عندما تلاحظ أن ريموت لا تعمل كما ينبغي.
- ١ إضغط على غطاء غرفة البطاريات الموجودة في خلفية ريموت - وفي إتجاه السهم -لنزعه.
- ٢ ادخل بطاريتين من نوع AAA ، R03 أو البطاريتين من نفس الخصائص ، مع مراعاة القطبيتين :
- ◆ + في البطارية مع + في ريموت
- ◆ - في البطارية مع - في ريموت
- ٣ أعد غطاء غرفة البطاريات إلى مكانه - على أن يكون في وضع مستقيم مع قاعدة ريموت- والضغط عليه.



لا يجوز الخلط بين أنواع مختلفة للبطاريات (عنصر فلزي (منجنيز) مع قلوي على سبيل المثال).

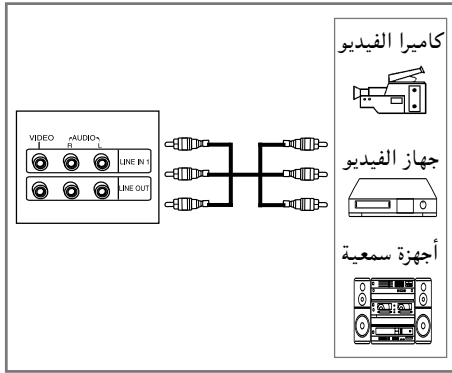
V-ARB



توصيل الـ DVD-VCR بجهاز استقبال القنوات الفضائية أو غيره من الأجهزة

بإمكانك - وبعده طرق مختلفة - توصيل أجهزة أخرى سمعية ومرئية بجهاز الـ DVD-VCR. تبين الرسومات التوضيحية التالية عدة أمثلة للتوصيلات المختلفة.

تستخدم توصيلات دخل/خرج الـ RCA الموجودة في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR لأجهزة مثل الكاميرات الفيديوية، الفيديو VCR أو أجهزة سمعية.



توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون باستخدام كبل RCA

بإمكانك توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل RCA إذا كان دخل الـ RCA متاحا على جهاز التلفزيون، وحينئذ:

◆ تحصل على مستوى أداء أفضل من ناحية الصوت والصورة.

◆ تصبح إجراءات إعداد جهاز الـ DVD-VCR للعمل أكثر بساطة.

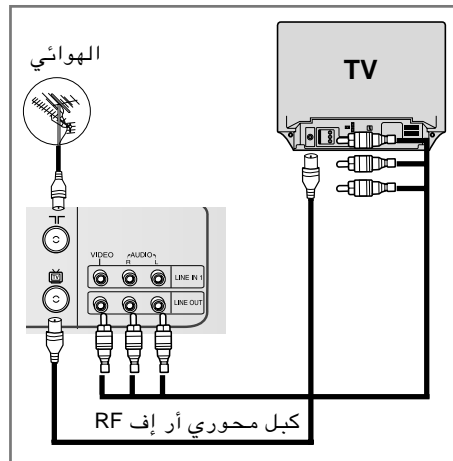
بغض النظر عن نوعية التوصيلة التي اخترتها، عليك دوما توصيل الكبل المحوري المزود به جهازك وإلا اختفت الصورة على الشاشة عند اغلاق الـ DVD-VCR.

قبل توصيل الكابلات، تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.

١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في القسم السابق.

٢ قم بتوصيل أحد طرفي كبل سمعي/ مرئي RCA بخرج الفيديو و الخرج السمعي (L,R) (يسار، يمين) الموجودان في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.

٣ قم بتوصيل الطرف الآخر بالدخل المناسب بالتلفزيون.





ضبط التلفزيون لتشغيله مع لجهاز DVD-VCR

يتحتم عليك ضبط التلفزيون فقط في حالة ما إذا كنت لا تستخدم كبل **RCA**.

◀ لمشاهدة الصورة من الـ **DVD-VCR** وفي حالة استخدام كبل **RCA** يجب أن يكون التلفزيون مضبوطاً على وضع الصوت/الصورة **AV**.

١ قم بتشغيل التلفزيون.

٢ قم بتشغيل الـ **DVD-VCR** بالضغط على **STANDBY/ON** في الواجهة الأمامية للـ **DVD-VCR** أو بالضغط على **STANDBY/ON** في ريموت.

٣ اختر قناة تلفزيونية معينة لحجزها للاستخدام مع الـ **DVD-VCR**.

٤ قم بإدخال شريط فيديو في الـ **DVD-VCR**. تأكد من أن الـ **DVD-VCR** قد بدأ في قراءة الشريط: إذا لم يكن قد بدأ في قراءة الشريط قم بالضغط على زر **▶**.

٥ قم ببدء البحث على قناة تلفزيونية أو قم بضبط الجهاز على **UHF** القناة ٣٦.

٦ قم بضبط التلفزيون الى أن تظهر لك الصورة والصوت بكل وضوح.

٧ إذا لم تستطع العثور على الصوت والصورة، أو إذا كان هناك تداخل بينهما وبين قنوات أخرى، قد يتحتم عليك تغيير وضع قناة الخرج للـ **DVD-VCR**. (أنظر القسم الخاص بضبط قناة خرج الـ **DVD-VCR** صفحة ١٤ وقسم المشاكل وحلها صفحة ٤٤).

٨ عند ظهور الصوت والصورة بشكل واضح، قم بحفظ هذه القناة في البرنامج التلفزيوني المعين.

النتيجة: يتم حجز هذه القناة التلفزيونية لاستخدامها مع الـ **DVD-VCR**.

التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز

سيقوم جهاز الـ **DVD-VCR** بضبط نفسه أوتوماتيكياً عند توصيله كهربائياً للمرة الأولى. سوف يتم حفظ القنوات التلفزيونية في الذاكرة. تستغرق هذه العملية عدة دقائق، بعدها يكون جهاز الـ **DVD-VCR** معد للاستخدام.

١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في صفحة ٧. (توصيل الـ **DVD-VCR** بالتلفزيون باستخدام كبل محوري)

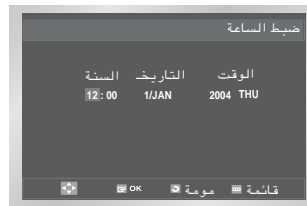
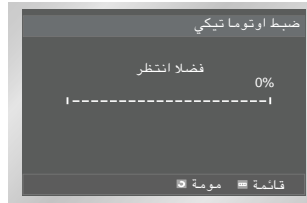
٢ قم بتوصيل الـ **DVD-VCR** كهربائياً. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة ضبط اللغة **Language Set**.

٣ اختر اللغة المطلوبة بالضغط على زر **▲** أو **▼**.

٤ اضغط **OK** لحفظ اللغة المطلوبة بالذاكرة. النتيجة: تظهر لك رسالة.

٥ اضغط على **OK** لبدء البحث الآلي.

♦ بإمكانك ضبط الجهاز مسبقاً وأتوماتيكياً بالضغط على **STOP** في الـ **DVD-VCR** بصفة مستمرة ولمدة خمس ثوان أو أكثر وبدون أن يكون بالجهاز أي شريط.



◀ يمكن تعيين الضبط الآلي مسبقاً بالضغط على **■** الموجود بجهاز تسجيل الفيديو باستمرار لمدة ٥ ثوان أو أكثر دون وضع شريط فيديو بالجهاز.



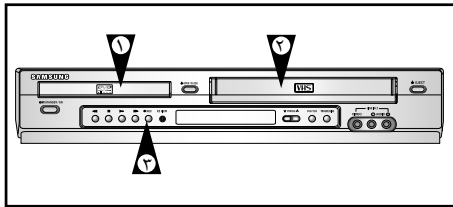
النسخ من DVD إلى VCR

يسمح لك الـ **DVD-VCR** بنسخ محتويات **DVD** إلى شريط **VCR** بمجرد الضغط على زر إنسخ **COPY**.

إذا كان الـ **DVD** الذي تحاول نسخه محميا بموجب قانون النسخ فلن تستطيع نسخه. غير مسموح بنسخ أقراص ماكروفيجين دي في دي المشفرة.



- ١ أدخل القرص **INSERT DISK** أدخل القرص الذي ترغب في نسخه في درج **DVD** وأغلق الدرج .
- ٢ أدخل شريط **Insert VHS Tape** أدخل شريط فيديو الخالي إلى درج **VCR** .
- ٣ إنسخ الـ **DVD** إلى شريط **VHS** اضغط زر إنسخ **COPY** الموجود على اللوحة الأمامية للـ **DVD-VCR** .
 - ◆ يبدأ جهاز الـ **DVD** في العمل ويبدأ جهاز الـ **VCR** في التسجيل .
 - ◆ إذا ظهرت قائمة قرص الـ **DVD** قد تحتاج إلى الضغط على زر التشغيل يدويا لبدء التسجيل .
- ٤ وقف عملية النسخ عندما ينتهي تشغيل جهاز الـ **DVD** اضغط زر **VCR** الموجود في جهاز التحكم عن بعد ثم اضغط زر **STOP** لإنهاء عملية النسخ .
 - ◆ يجب أن توقف عملية النسخ يدويا عندما ينتهي فيلم الـ **DVD** وإلا قد يعاد تشغيل جهاز الـ **DVD** ويتم التسجيل مرة بعد مرة .



مفاتيح التحكم في الوحدة

يستخدم جهاز الـ **DVD-VCR** مجموعة واحدة من المفاتيح للتحكم في الوحدتين. سوف تساعدك مجموعة المفاتيح التالية في التحكم بنجاح في الوحدتين.

- ١ زر **STANDBY/ON** اضغط زر **STANDBY/ON** في ريموت أو في الواجهة الأمامية للوحدة لتشغيل الـ **DVD-VCR**.
 - ٢ زر **DVD** اضغط زر **DVD** في ريموت لتشغيل الـ **DVD**.
 - ◆ سوف يضيئ مؤشر الـ **DVD** الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكداً تحديدك للـ **DVD**.
 - ٣ زر **VCR** اضغط زر **VCR** في ريموت لتشغيل الـ **VCR**.
 - ◆ سوف يضيئ مؤشر الـ **VCR** الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكداً تحديدك للـ **VHS**.
 - ٤ زر اختيار المصدر اضغط على زر **INPUT SEL** (اختيار المصدر) تكرر للدوران خلال جميع مصادر الدخول، بما فيها المؤلف (#PR)، الخط ١ (مدخل صوت وصورة خلفي) والخط ٢ (مدخل صوت وصورة أمامي).
 - يمكن استخدام وظيفة اختيار المصدر فقط عند اختيار حجيرة فيديو كاسيت.
- ◀ قبل استخدام إجراءات الـ **VCR** من صفحة ١١ - ٢٥ ، اضغط على زر الـ **VCR** في ريموت لاختيار الـ **VCR** .
- قبل استخدام إجراءات الـ **DVD** من صفحة ٢٦ - ٤٢ ، اضغط على زر الـ **DVD** في ريموت لاختيار ومشاهدة الـ **DVD** .

التشغيلات الأساسية لمؤلف التلفزيون

الأزرار التالية تستخدم عند مشاهدة التلفزيون عن طريق مؤلف التلفزيون المبيت لجهاز الـ **DVD-VCR** (قرص الأفلام-الفيديو).

- ١ زر التلفزيون/الفيديو اضغط عليه لمشاهدة البرنامج التلفزيوني وشريط الفيديو الداخلي.
- ٢ زر **٨/٧** البرنامج اضغط عليه لتغيير القناة التالية أو القناة السابقة.
- ٣ أزرار **٠ - ٩** اضغط عليها لاختيار القنوات مباشرة.
- ٤ زر المعلومات اضغط عليه لعرض القناة التي تشاهدها .
 - ◆ كما يعمل في وضعية قرص الأفلام ووضعية الفيديو .

١٠-ARB



ضبط لغة القائمة

- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط على زر OK أو ► .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".



- ٢ استخدم زر ▲ أو زر ▼ لسطوع "ضبط اللغات (Language)" ، ثم اضغط على زر OK أو ► .
- ٣ انقل سهم الاختيار بجانب اللغة التي تريدها ، ثم اضغط على زر OK .



- ٤ عند الانتهاء، اضغط على زر "مومة (RETURN)" للخروج من القائمة.

ضبط التاريخ والساعة

يحتوي مشغل أسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR خاصتك على ساعة بنظام ٢٤ ساعة وتقويم يستخدمان في:

- ◆ إيقاف تسجيل البرامج تلقائياً
- ◆ ضبط مشغل أسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR خاصتك مسبقاً للقيام تلقائياً بتسجيل أحد البرامج

عليك ضبط التاريخ والساعة:

- ◆ عند شرائك للـ DVD-VCR .
- ◆ عند التحويل من التوقيت الشتوي إلى التوقيت الصيفي والعكس.

- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط على زر OK أو زر ► .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".



- ٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار "ضبط الساعة (Clock)" الخياري.

- ٣ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا الخيار .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "ضبط الساعة (Clock Set)".



- ٤ اضغط على ► أو ◀ لاختيار الساعة، الدقائق ، اليوم ، الشهر والسنة.
النتيجة: عندها يصبح الخيار المختار ساطعاً.
- ٥ اضغط ▲ أو ▼ لزيادة أو خفض القيم.
النتيجة: يعرض لك يوم من الأسبوع.
- ◀ بإمكانك الضغط ▲ أو ▼ بشكل مستمر لتحديد القيمة المرغوب فيها بشكل أسرع.
- ٦ عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر "مومة (RETURN)" للخروج من القائمة.





الضبط المسبق والأوتوماتيكي للمحطات

٥ اضغط OK لبدء البحث الأتوماتيكي عن القنوات.



النتيجة: ◆ يومض مؤشر انتظار من فضلك "فضلا انتظر (Please Wait)" على شاشة التلفزيون.
◆ يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.
◆ يقوم الـ DVD-VCR بعدئذ بالبحث عن المحطة الثانية وهكذا.
◆ عند الانتهاء من البحث الأتوماتيكي عن المحطات، يتحول الـ DVD-VCR أوتوماتيكيًا للبرنامج رقم ١.

◀ يعتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.

٦ إذا كنت ترغب في إلغاء البحث الأتوماتيكي عن القنوات قبل إنتهائه، اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.

◀ بعد الانتهاء من البحث الأتوماتيكي، قد تلاحظ أن بعض المحطات قد تم تخزينها أكثر من مرة. في هذه الحالة، احتفظ بالمحطات الأكثر وضوحًا وقم بحذف تلك التي لا تحتاجها (أنظر صفحة ١٤).

لمست بحاجة لضبط المحطات مسبقًا إذا كنت قد قمت بضبط المحطات أوتوماتيكيًا (أنظر القسم الخاص بالتوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز صفحة ٩).

يحتوي جهاز الـ DVD-VCR على جهاز ضبط داخلي يقوم باستقبال الاذاعة التلفزيونية.

يتحتم عليك ضبط المحطات التي يتم استقبالها عن طريق جهاز الضبط الداخلي. يجوز أن يتم ذلك عن طريق:

◆ التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز

(أنظر صفحة ٩).

◆ أوتوماتيكيًا

◆ يدويًا (أنظر صفحة ١٣).

بإمكانك تخزين وحتى ٨٠ محطة.

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)", اضغط على زر OK أو زر ▶ .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".



٢ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين لاختيار "التركيب (Install)" الخياري.

٣ اضغط على زر OK أو زر ▶ لاختيار هذا الخيار.
النتيجة: عندها تعرض قائمة "التركيب (Install)"



٤ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار "ضبط أوتوماتيكي (Auto Setup)".
النتيجة: تظهر لك على الشاشة رسالة تحذر من أنه سوف يتم حذف أية قنوات سبق ضبطها على الـ DVD-VCR.

الضبط المسبق اليدوي للمحطات

٨ اضغط أزرار ► أو ◀ لبدء البحث.
النتيجة: يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.

٩ اضغط أزرار ▲ أو ▼ وحتى يتم تحديد NAME. يتم تحديد اسم المحطة أتوماتيكا ووفقا للإشارة المذاعة.

١٠ لتغيير اسم البرنامج، اضغط زر .
النتيجة: يوضع أول حرف من الاسم.

١١ ل... ثم

اختيار حرف اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن من الاسم يتم عرض الأحرف المطلوبة (أحرف ، أرقام أو " -" أحرف).

الانتقال للحرف التالي أو السابق اضغط أزرار ► أو ◀ على التوالي.

١٢ إذا كنت إذا

ترغب في ◆ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى تخزين المحطة أن تصل الدالة إلى بديل المعروضة MFT.

◆ اضغط أزرار ► أو ◀ لتعديل الصورة إذا استلزم الأمر.

◆ اضغط OK لتخزين المحطة.

لا ترغب في ◆ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى تخزين المحطة أن تصل الدالة إلى بديل المعروضة CH.

◆ اضغط أزرار ► أو ◀ للاستمرار في بحث نفس نطاق التردد ولعرض المحطة التالية.

◆ ارجع ثانية لبدء الخطوة رقم ١٤.

١٣ قم بتكرار الخطوات بدءا من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية الى أن يتم تخزين كافة المحطات المطلوبة.

١٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر OK ثلاث مرات للخروج من القائمة.

١ لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها أتوماتيكا.

٢ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط على زر OK أو زر ► .

النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".

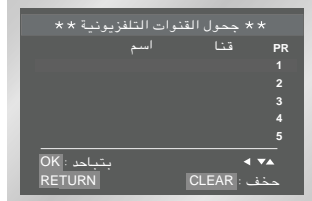
٣ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار التركيب (Install) "الخيار".

٤ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا الخيار. النتيجة: عندها تعرض قائمة "التركيب (Install)".



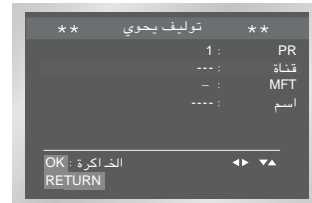
٥ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار "ضبط يدوي (Manual Setup)".

٦ اضغط زر OK لاختيار هذا البديل. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة "جول القنوات التلفزيونية (TV STATION TABLE)".



٧ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد رقم برنامج وفقا لما هو مطلوب.

٨ اضغط زر ► لضبط المحطة مسبقا. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة الضبط اليدوي "توليف يحوي (MANUAL TUNING)".





تغيير جدول المحطات السابق ضبطها

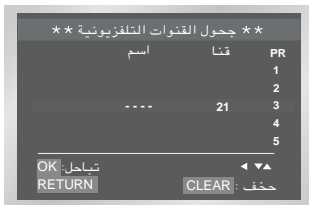
بإمكانك إعادة ترتيب جدول المحطات وتغيير ترقيمها وفقاً لما تفضله.

- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)", اضغط على زر OK أو زر ► .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".
- ٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار "التركيب (Install)" الخياري.
- ٣ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا الخيار.
النتيجة: عندها تعرض قائمة "التركيب (Install)".



٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار "ضبط يدوي (Manual Setup)".

- ٥ اضغط زر OK أو زر ► لاختيار هذا البديل.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة "جول القنوات التلفزيونية (TV STATION TABLE)".



٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى القناة التلفزيونية السابق ضبطها.
النتيجة: يتم عرض المحطة المحددة في نفس الوقت على شاشة التلفزيون.

حذف محطة سبق تخزينها

إذا قمت بتخزين محطة تلفزيونية: لا تحتاجها

♦ في موضع غير صحيح
بإمكانك حذفها.

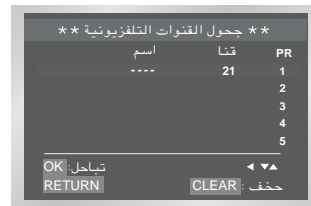
- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)", اضغط على زر OK أو زر ► .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".
- ٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار "التركيب (Install)" الخياري.
- ٣ اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► لاختيار هذا الخيار.
النتيجة: عندها تعرض قائمة "التركيب (Install)".



٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار "ضبط يدوي (Manual Setup)".

٥ اضغط على زر OK أو زر ► "ضبط يدوي (Manual Setup)".

النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة "جول القنوات التلفزيونية (TV STATION TABLE)".



٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى المحطة التلفزيونية المطلوبة (PR).

٧ اضغط زر CLEAR.

٨ قم بتكرار الخطوات بدءاً من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية إلى أن يتم حذف كافة المحطات المطلوبة.

٩ عند الانتهاء من الخطوات السابقة، اضغط زر RETURN ثلاث مرات للخروج من القائمة.



ضبط قناة الإخراج لمشغل اسطوانات الفيديو DVD-VCR الرقمية وجهاز تسجيل الفيديو DVD-VCR

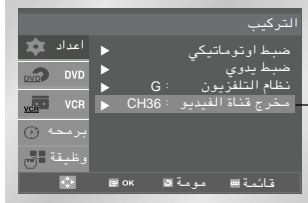
قد تحتاج إلى تغيير قناة خرج الـ **DVD-VCR** إذا كان هناك تشويش في الصورة المعروضة أو أن التلفزيون لا يستطيع العثور على الصورة أساساً.

كذلك، بإمكانك تغيير قناة خرج الـ **DVD-VCR** لتعديل معدل عرض البيانات على الشاشة.

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)",
اضغط على زر OK أو زر ►.
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد
(Setup)".

٢ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين لاختيار
"التركيب (Install)" الخياري.

٣ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا
الخيار.
النتيجة: عندها تعرض قائمة "التركيب
(Install)".



٤ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم
اختيار "مخرج قناة الفيديو (VCR Output)
(CH)".

٥ اختر قناة الخرج المطلوبة (CH21-CH69)
بالضغط على أزرار ► أو ◀.

◀ CH21 <=> ... CH36 <=> ... CH69 ▶

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر
"مومة (RETURN)" مرتين للخروج من
القائمة. ثم قم بضبط جهاز التلفزيون ثانية
(أنظر صفحة ٩).

تغيير جدول المحطات السابق ضبطها

٧ لتغيير رقم البرنامج المحدد لمحطة ما، اضغط
زر OK في ريموت (على سبيل المثال: لتغيير
موضع محطة تلفزيونية من القناة ١ إلى
القناة ٢).

٨ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد الموضع
المطلوب ثم اضغط OK لتبديل الموضعين.

٩ عند الانتهاء، اضغط على زر "مومة
(RETURN)" أربع مرات للخروج من
القائمة.

تحديد المخرج السمعي RF OUT (B/G-D/K)

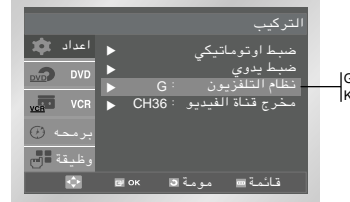
بإمكانك اختيار وضع الصوت أن يكون **B/G** أو
D/K تبعاً لجهاز التلفزيون الموصل بجهاز الفيديو
VCR.

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)",
اضغط على زر OK أو زر ►.
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد
(Setup)".

٢ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين لاختيار
"التركيب (Install)" الخياري.

٣ اضغط على زر OK لاختيار هذا الخيار.
النتيجة: عندها تعرض قائمة "التركيب
(Install)".

٤ اضغط على زر OK أو زر ► حتى يتم اختيار
"نظام التلفزيون (TV System)".



٥ اضغط أزرار OK أو ◀ لاختيار إما **G** أو **K**.

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط
زر "مومة (RETURN)" للخروج من القائمة.

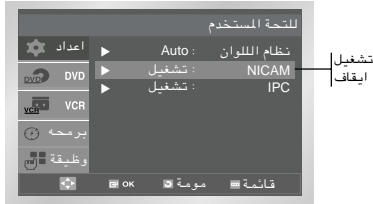
١٥-ARB



★ (DVD-V540/DVD-V440) NICAM

يمكن تقسيم برامج **NICAM** إلى ثلاث أنواع.
NICAM Stereo فردي، **NICAM** مزدوج اللغة
(حيث يكون الإرسال بلغة أخرى). دوما ما تكون برامج
NICAM مداعة بصوت فردي قياسي ويكون بإمكانك
اختيار الصوت المطلوب.
راجع صفحة ٢١.

- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ،
اضغط على زر OK أو زر ► .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".
- ٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار
"للحقة المستخدم (User Set)" الخياري.
- ٣ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا
الخيار .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "للحقة
المستخدم (User Set)".



٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم
اختيار **NICAM** .

٥ من أجل ...
اضغط على زر OK أو زر
► حتى ...

وضع فردي يظهر لك على الشاشة **Off**
Off: ختر هذا الوضع فقط في
حالة تسجيل الصوت
الفردي القياسي أثناء إذاعة
NICAM إذا كان الصوت
الستريو مشوشا نتيجة
ظروف استقبال رديئة.

وضع **NICAM** يظهر لك على الشاشة **On**
On: عادة ما يتم الضبط على
هذا الوضع

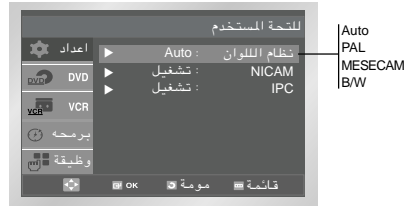
٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط
زر **RETURN** مرتين للخروج من القائمة.

ضبط الألوان

قبل تسجيل أو تشغيل الشريط، يمكنك تحديد النظام
القياسي المطلوب.

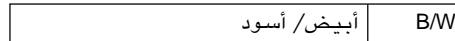
- ◀ عند عرض شريط ما فإن **DVD-VCR** يقوم
بإختيار المعايير الأساسية تلقائيا .
عند إعادة عرض شريط تم تسجيله بطريقة
NTSC على هذا الـ **DVD-VCR** قم بضبط
الألوان بما يتناسب مع جهاز التلفزيون. إذا
كان التلفزيون يستخدم نظام الـ **PAL** فقط، قم
بضبط الألوان على **NTPB**. إذا كان التلفزيون
متعدد الأنظمة (متوافق مع نظام **NTSC**
4.43)، قم بضبط الألوان على **NT 4.43**
ويمكنك التسجيل على **NT 4.43**.

- ١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)" ، اضغط
على زر OK أو زر ► .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".
- ٢ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين لاختيار
"للحقة المستخدم (User Set)" الخياري.
- ٣ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا
الخيار .
النتيجة: عندها تعرض قائمة "للحقة
المستخدم (User Set)".



٤ اضغط على زري ▲ ، ▼ المنطقتين حتى يتم
اختيار "نظام اللوان (Colour System)".

٥ بالضغط على زر ► قم بإختيار
B/W ← MESECAM ← PAL ← Auto

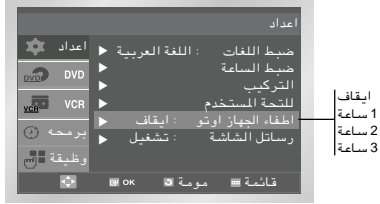


٦ عند الانتهاء، اضغط على زر "مومة"
(RETURN) ثلاث مرات للخروج من
القائمة.



التحكم الذكي في الصورة

٢ اضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل اطفاء الجهاز اوتو.



٣ اضغط على زر OK أو زر ► حتى يتم اختيار الوقت للتوقف التلقائي عن العمل.

← اييقاف ← ساعة ← 2 ساعة ← 3 ساعة ←

٤ عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

الرسائل على الشاشة

جهاز DVD-VCR يعرض معظم المعلومات لكل من قرص الأفلام - الفيديو والتلفزيون. يمكنك اختيار العرض أو الإخفاء لهذه المعلومات على شاشة التلفزيون (باستثناء البحث وقائمة البرمجة ووظائف المؤقت الذي لا يمكن إخفاؤها).

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)", اضغط على زر OK أو زر ►.

٢ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار رسائل الشاشة الخياري.



٣ من أجل ... اضغط على زر OK أو زر ► حتى ...

عرض المعلومات على الشاشة يعرض "تشغيل (On)".

إخفاء المعلومات على الشاشة يعرض "اييقاف (Off)".

٤ عند الانتهاء، اضغط على زر RETURN مرتين للخروج من القائمة.

تتيح لك وظيفة التحكم الذكي في الصورة تعديل حدة الصورة المرئية تلقائياً وتبعاً لما تفضله.

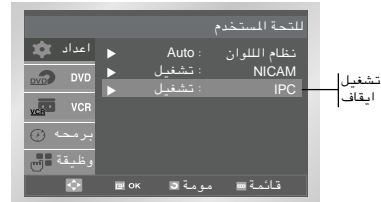
١ أثناء العرض، اضغط على زر "قائمة (MENU)" الموجود على ريموت.

٢ اضغط على زر OK أو زر ►.

٣ النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)". اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين لاختيار "للتنجئة المستخدم (User Set)" الخياري.

٤ اضغط على زر OK أو زر ► لاختيار هذا الخيار.

النتيجة: عندها تعرض قائمة User Set.



٥ اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار IPC.

٦ اضغط على زر OK أو زر ► لتحديد خيار (التحكم الذكي في الصورة) IPC.

٧ عند ضبط "التحكم الذكي في الصورة" للعمل "تشغيل (On)" فإن الجهاز يقوم بضبط حدة الصورة تلقائياً.

٧ لتعديل حدة الصورة يدوياً، اضغط ▼ لتحويل البديل إلى "اييقاف (OFF)".

٨ استمر في الضغط على ► أو ◀ حتى تصل بالصورة إلى الشكل الذي ترغب فيه. إذا لم تضغط على أحد الأزرار خلال عشر ثوان، تختفي قائمة الصورة PICTURE تلقائياً.

٩ عند الانتهاء، اضغط على زر رجوع RETURN.

إغلاق الجهاز أوماتيكياً

تقوم خاصية إغلاق الجهاز أوماتيكياً بإغلاق الـ DVD-VCR إذا لم يتم إستقبال أية إشارات أو إذا لم تضغط أية أزرار في الوقت المحدد.

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)", اضغط على زر OK أو زر ►.

النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد (Setup)".

١٧-ARB



تحديد سرعة التسجيل

هناك سرعتان لتسجيل أي شريط:

◆ **SP** (عرض عادي)

◆ **LP** (عرض مطول)

في العرض المطول:

◆ تكون سعة الشريط ضعف السعة العادية.

◆ عادة ما يكون مستوى التسجيل أقل جودة.

لتسجيل شريط ... اضغط زر السرعة SPEED في ريموت الى ..

في العرض العادي يظهر لك على الشاشة **SP**
في العرض المطول يظهر لك على الشاشة **LP**

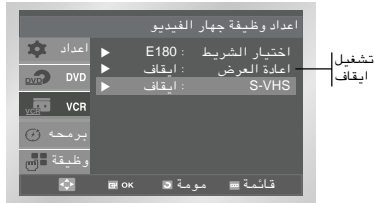
| النوع | طول فترة التسجيل (في العرض العادي SP) |
|--------------|---------------------------------------|
| E-180 | ١٨. دقيقة أو ٣ ساعات |
| E-240 | ٢٤. دقيقة أو ٤ ساعات |
| E-260 | ٢٦. دقيقة أو ٤ ساعات ٢٠. دقيقة |
| E-300 | ٣٠. دقيقة أو ٥ ساعات |

تشغيل S-VHS

يتيح لك جهاز تشغيل اسطوانات الفيديو الرقمية

وتسجيل الفيديو **DVD-VCR** إمكانية تشغيل

أشرطة الفيديو **S-VHS** عالية الجودة.



إذا كنت ... اضغط على **OK** أو **▶** ، حتى ...

تشغيل S-VHS تظهر كلمة "تشغيل (On)".

لا ترغب في تشغيل S-VHS تظهر كلمة "إيقاف (Off)".

إختيار نوع الشريط

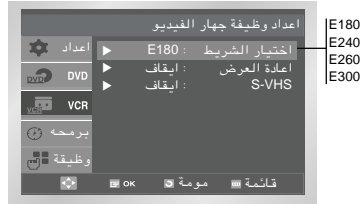
إذا كنت ترغب في استخدام عداد الشريط لعرض الزمن المتبقي في الشريط, عليك تحديد نوعية الشريط المستخدم.

١ بعد الضغط على زر "قائمة (MENU)", اضغط على زر **▲**، **▼** المنطقتين حتى يتم اختيار **VCR** الخياري.

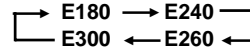
٢ اضغط على زر **OK** أو زر **▶** لاختيار هذا الخيار.

النتيجة: عندها تعرض قائمة "اعداد وظيفة جهاز الفيديو (VCR Setup)".

٣ اضغط على زر **▲**، **▼** المنطقتين حتى يتم اختيار "اختيار الشريط (Tape Select)" الخياري.



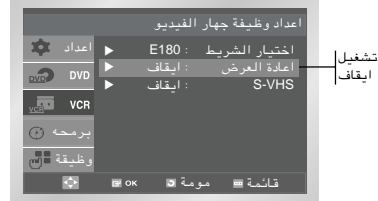
٤ اضغط على زر **OK** أو زر **▶** عدة مرات كما تريد حتى تعرض مدة الكاسيت الصحيحة.



٥ اضغط على زر **RETURN** مرتين للخروج من القائمة.

إعادة التشغيل

بإمكانك ضبط وظيفة إعادة العرض فيقوم الجهاز بمواصلة عرض الشريط دون انقطاع من البداية للنهاية.



إذا كنت ... اضغط على زر **OK** أو **▶** حتى ...

إعادة العرض تظهر كلمة "تشغيل (On)".

لعدم إعادة العرض تظهر كلمة "إيقاف (Off)".



تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي

تتيح لك هذه الوظيفة تسجيل حوالي ٩ ساعات من البرامج بطريقة العرض المطول LP. يتوقف ال DVD-VCR تلقائياً بعد إنقضاء الفترة المطلوبة.

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
 - ٢ لمتابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع ال DVD-VCR (أو دخل ال AV إذا كان مستخدماً).
 - ٣ أدخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه، على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.
 - ٤ **النتيجة:** يتم تشغيل ال DVD-VCR أوتوماتيكياً. اختر:
 - ◆ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (٨ أو ٧) PROG/TRK
 - أو
 - ◆ مصدر LINE باستخدام زر INPUT SEL بجهاز ضبط الستالايت أو مصدر فيديو خارجي.**النتيجة:** يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.
 - ٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ١٨).
 - ٦ اضغط زر النسخ RECORD ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ.
 - ٧ **النتيجة:** يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٢٢).
 - ٨ اضغط زر REC (●) عدة مرات لزيادة وقت التسجيل:
 - ◆ فترات متقطعة كل منها ٣٠ دقيقة وبحد أقصى ٤ ساعات.
 - ◆ فترات متقطعة كل منها ساعة وبحد أقصى ٩ ساعات (LP).**النتيجة:** تظهر الفترة المطلوبة على شاشة التلفزيون، ويتم تسجيل البرنامج المطلوب في الفترة المحددة. وبإنتهاء المدة، يتوقف ال DVD-VCR عن التسجيل تلقائياً.
- عند الرغبة في الغاء التسجيل قبل نهايته، اضغط زر STANDBY/ON. إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:
 - ◆ إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:
 - ◆ يتوقف التسجيل ويتوقف الجهاز عن العمل.



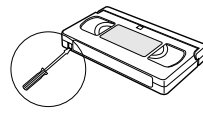
التسجيل المباشر للبرامج

قبل تسجيل أي برنامج، عليك ضبط المحطات المائلة (مالم تكن تقوم بالتسجيل عن طريق مصدر مرئي خارجي). إذا لم تكن قمت بضبط المحطات، راجع صفحتي ١١ و ١٢)

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
- ٢ لمتابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع ال DVD-VCR (أو دخل ال AV إذا كان مستخدماً).
- ٣ ادخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه، على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.
- ٤ **النتيجة:** يتم تشغيل ال DVD-VCR أوتوماتيكياً. اختر:
 - ◆ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (٨ أو ٧) PROG
 - ◆ مصدر LINE باستخدام زر INPUT SEL بجهاز ضبط الستالايت أو مصدر فيديو خارجي.**النتيجة:** يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.
- ٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ١٨).
- ٦ اضغط زر النسخ (●) REC- ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ.
- ٧ **النتيجة:** يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٢٢).
- ٨ اضغط زر STOP لوقف التسجيل.
 - ◆ إذا قام ال DVD-VCR بإخراج الشريط عند بدء التسجيل، تأكد من أن لسان الأمان في محله أو أن فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق (وذلك في حالة ما إذا كانت مكسورة).
 - ◆ إذا وصل الشريط الى نهايته أثناء التسجيل، يتم إرجاعه للبداية (للخلف) أوتوماتيكياً.

وقاية شريط مسجل

- لكل شرائط الفيديو لسان أمان لتفادي مسح الشريط بطريق الخطأ. عندما يكون اللسان مزالاً لا يكون بإستطاعتك التسجيل على الشريط.
- ١ لوقاية الشريط من التسجيل بطريق الخطأ، قم بإزالة لسان الأمان.
 - ٢ لمعاودة التسجيل على شريط تمت حمايته (أي سيق إزالة لسان الأمان الخاص به)، قم بتغطية الفتحة مكان اللسان بشريط لاصق.





استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج

١٤ عند انتهاءك من الخطوات السابقة، اضغط زر RETURN.

١٥ اضغط زر STANDBY/ON لتشغيل المنبه. النتيجة: قبل بدء التسجيل، يقارن الـ DVD-VCR زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط.

اختيار أوتوماتيكي لسرعة الشريط **Auto Tape Speed Select** تقارن وظيفة "الاختيار الأتوماتيكي لسرعة الشريط" الخاصة بالـ DVD-VCR، زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط. إذا كان ما تبقى من الشريط غير كاف لاستكمال تسجيل البرنامج في حالة AUTO، فإن الـ DVD-VCR يقوم أوتوماتيكا بالتحول إلى حالة التسجيل المطول LP ليتمكن من تسجيل البرنامج بأكمله.

تتيح لك وظيفة "التسجيل المسبق للبرامج" ضبط الـ DVD-VCR لتسجيل برنامج ما مسبقاً وحتى مدة شهر كامل قبل إذاعته. يجوز تسجيل بيانات عدد ستة برامج.

قبل بدء تسجيل بيانات البرنامج، تأكد من أن التاريخ والساعة مضبوطين.

١ ادخل الشريط ثم اضغط TIMER في ريموت. النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.

٢ اضغط ▶ لاختيار مصدر الدخل.

| PR | يوم | بدء | ايضاظ | Speed |
|-----|-----|---------|---------|-------|
| 1 | WE | 19 : 00 | 19 : 30 | SP |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| --- | --- | --- | --- | --- |

٣ اختر الحطة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲، ▼.

٤ اضغط ▶ لاختيار اليوم الذي يتم فيه التسجيل.

٥ اختر اليوم المطلوب بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.

٦ اضغط ▶ لاختيار ساعة بدء التسجيل.

٧ اختر الساعة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.

٨ اضغط ▶ لاختيار الدقائق.

٩ اختر الدقائق المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.

١٠ اضغط ▶ لاختيار موعد انتهاء التسجيل.

١١ اختر موعد انتهاء التسجيل بالضغط على أزرار ▲ أو ▼ متبعا نفس اجراءات اختيار موعد بدء التسجيل.

١٢ اضغط ▶ لاختيار سرعة التسجيل.

١٣ اضغط على أزرار ▲ أو ▼ لاختيار SP (عرض عادي)، LP (عرض مطول)، AUTO (اختيار أوتوماتيكي لسرعة الشريط).

مراجعة التسجيلات السابق ضبطها

بإمكانك مراجعة التسجيلات السابق ضبطها:

◆ عند انتهائك من ضبط الـ DVD-VCR.

◆ إذا كنت نسيت أي البرامج ترغب في تسجيلها.

١ اضغط TIMER في ريموت. النتيجة: يتم عرض قائمة **TIMER PROGRAMMING**.

٢ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب.

٣ اضغط أزرار ▶ أو ◀ لاختيار وتغيير أي قيم مطلوبة. لمزيد من التفاصيل، راجع الصفحة السابقة.

٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين.



ضبط مسار الصورة تلقائياً

تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة الانتفاع الأمثل بوضع الشريط للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض، عليك تعديل مسار الصورة بالضغط على A.TRK.

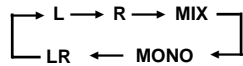
النتيجة: ◆ ظهور مؤشر تصحيح المسار.
◆ يتم ضبط الصورة تلقائياً.
◆ اختفاء مؤشر تصحيح المسار بمجرد الانتهاء من تصحيح المسار الرقمي.

تحديد كيفية الخرج الصوتي

بإمكانك تحديد الطريقة التي يتم بها نسخ الصوت في السماعات وخرج AV فيما يلي البدائل المتاحة:

| البديل | الوصف |
|--------|---|
| L | يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليسرى. |
| R | يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليمنى. |
| MIX | تستخدم للإستماع لمزيج من صوت قناة ال Hi-Fi والقنوات العادية. |
| MONO | يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi مجسم على القنوات اليمنى واليسرى. |
| LR | يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi الستيريو على القنوات اليمنى واليسرى. |

لتحديد كيفية اخراج الصوت، اضغط زر AUDIO في ريموت أثناء التشغيل وحتى تحصل على الطريقة المطلوبة.



إلغاء برنامج سبق ضبطه

بإمكانك الغاء أية برامج:

◆ غير صحيحة.

◆ غير مطلوبة.

١ اضغط TIMER في ريموت.
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت **Timer Programme**.

٢ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب الغائه.

٣ اضغط زر CLEAR لالغاء البرنامج المطلوب.
النتيجة: يتم حذف كافة بيانات التسجيل ولا يتم تسجيل البرنامج.

٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين.

تشغيل شريط

تسمح لك هذه الوظيفة بتشغيل أى شريط مسجل.

١ قم بتشغيل كلا من التلفزيون و ال DVD-VCR.

٢ أدخل شريط الفيديو المرغوب فيه . إذا كان لسان الأمان لا يزال موجوداً بالشريط، اضغط والابدأ الشريط فى العرض تلقائياً.

← عند تحميل الشريط فى الجهاز يتم ضبط مسار الشريط أوتوماتيكياً لتقليل أى تشويش (تصحيح المسار رقمياً).
عند تشغيل الشريط ووصله للنهاية يتم ارجاع للشريط للبدئية.

٣ ل... اضغط...

إيقاف الشريط ■ (STOP)

إخراج الشريط (EJECT)



تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة

بإمكانك زيادة سرعة عرض الشريط باستخدام وظيفة **Shuttle** لنحو تسع أضعاف السرعة العادية.

على سبيل المثال: في حالة ما كنت ترغب في تحليل الأسلوب الفني للاعب رياضي حركة بحركة، فإن وظيفة **Shuttle** متاحة لك على ريموت.

لن يكون للجهاز صوت عند عرض المجموعة المتسلسلة بسرعات مختلفة.

اضغط:

- ◆ **||** أثناء العرض.
- ◆ **SHUTTLE** (<<) لإرجاع الشريط للخلف.
- ◆ **SHUTTLE** (>>) لتقديم الشريط للأمام.

تتغير سرعة الشريط كلما تم الضغط على **SHUTTLE** كما هو مبين في الرسم التوضيحي التالي:

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-------------------------|------------------------|------------|------------|------------|
| REVERSE PLAY X9 | REVERSE PLAY X5 | REVERSE PLAY X3 | STILL | SLOW MOTION X1/10 | SLOW MOTION X1/5 | PLAY X3 | PLAY X5 | PLAY X9 |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-------------------------|------------------------|------------|------------|------------|

البحث عن تسلسل معين

عند قيامك بالتسجيل على هذا الـ **DVD-VCR** يتم تلقائياً تكوين "فهرس" على الشريط عند بداية التسجيل.

وظيفة البحث تتيح لك إمكانية التقدم السريع والإرجاع الخلفي لفهرس معين وبدء العرض عنده. تبعاً للإتجاه المطلوب فإن الفهارس مرقمة كما يلي:

| | | | | |
|-----|---------------|---------------|---------------|-----|
| الخ | تسلسل تالي | تسلسل حالي | تسلسل سابق | الخ |
| ٢ | ١ | ١ | ١ | ٢ |

يستخدم جهاز الفيديو هذا نظام فهرسة متعارف عليه، ونتيجة لذلك بإمكانه قراءة فهارس مسجلة بواسطة أجهزة فيديو أخرى تستخدم نفس النظام والعكس صحيح.

تشغيل الشريط بالحركة البطيئة

بإمكانك عرض الشريط بالحركة البطيئة.

لا يسمع للشريط صوتاً أثناء تشغيله بالحركة البطيئة.

١ اضغط:

- ◆ **||** لبدء عرض الشريط.
- ◆ **||** مرة ثانية للوصول إلى حالة التثبيت STILL.
- ◆ **||** لبدء الحركة البطيئة.
- ◆ **||** أو **||** عدة مرات لزيادة أو تقليل السرعة.
- ◆ للعودة إلى السرعة العادية، اضغط على زر **||** مرتين.

٢

عند عرض الصورة بالحركة البطيئة قد يحدث تشويش في الصورة. اضغط أزرار **TRK** لتخفيف الأثر لأقل درجة ممكنة.

إذا استخدمت وظيفة الحركة البطيئة لأكثر من خمس دقائق، فإن الـ **DVD-VCR** يواصل العرض تلقائياً لحماية الشريط والجهاز. شريط الكاسيت رؤوس الفيديو

عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهداً بعد الآخر

بإمكانك:

- ◆ إيقاف الشريط عند مشهد معين.
- ◆ التقدم مشهداً بعد الآخر.

لن يكون للجهاز صوتاً عند عرض مشهد بمشهد.

١ اضغط:

- ◆ **||** لعرض الشريط.
- ◆ **||** لتثبيت الشريط عند مشهد معين.
- ◆ اضغط **F.ADV/STEP** للتقدم مشهداً بمشهد.

٢

لمواصلة العرض العادي اضغط **||**.

عند تشغيل الشريط مشهداً بمشهد، قد تلاحظ بعض التشويش على الشاشة. اضغط زر **TRK** للحد من آثار التشويش.



البحث عن تسلسل معين

الانتقال الى توقف 0:00:00

استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن موضع 0:00:00 للعداد في شريط كاسيت. اضغط على زر CLEAR (المحو) عند النقطة في الشريط التي تريد فيها ضبط العداد على 0:00:00. عندها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن وضع 0:00:00 للعداد ثم يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً عند الوصول الى هذا الوضع.

بعد الضغط على زر SEARCH، اضغط على زري ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار GO TO (00:00:0) الخياري.



2 اضغط على زر OK أو زر ► .

البحث عن النهاية

استخدم هذه الوظيفة عندما تريد البحث عن جزء فارغ من الشريط لتسجيل برنامج على الشريط. عندها يجري جهاز الفيديو الإرجاع أو التقديم السريع الى الأمام للبحث عن جزء فارغ من الشريط ثم يتوقف عن العمل تلقائياً عند الوصول الى الجزء الفارغ. إذا وصل جهاز الفيديو الى نهاية الشريط أثناء البحث عن النهاية، يخرج الشريط.

المسح الذاتي

1 بعد الضغط على زر SEARCH، اضغط على زر ي ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Intro Scan الخياري.
2 اضغط على زر OK (الموافقة) أو زر ► .
3 اضغط على زر ► أو زر ◀ وفقاً للاتجاه الذي يجري البرنامج المراد مسحه به.
4 عند الوصول الى علامة محتويات، يعرض جهاز قرص الأفلام-الفيديو الشريط لمدة 5 ثوان، ثم يستمر في البحث عن علامة المحتويات التالية.
5 إذا كنت تريد مشاهدة الشريط من فهرس معين، ما عليك إلا أن تضغط مرتين على ►► .

المسح الذاتي : ►► ◀◀

البحث بتخطي المحتويات

هذه الوظيفة تمكنك من التقديم السريع/الإرجاع السريع الى وضع معين في الشريط: على سبيل المثال، إذا كان عندك شريط كان تم تسجيل 3 برامج مختلفة عليه ثم أرجعته الى بدايته، بفضل هذه الوظيفة يمكنك الانتقال الى نقطة البدء بالبرنامج 2 مباشرة بالضغط على زر SEARCH (البحث) فقط.

- 1 بعد الضغط على زر SEARCH، اضغط على زر ي ▲، ▼ المنطقتين حتى يتم اختيار Intro Scan الخياري.
- 2 اضغط على زر OK أو زر ► .
- 3 اضغط على زر ►► أو زر ◀◀ مرتين إضافيتين. عندها يمكن الانتقال الى نقطة البداية للبرنامج المراد مشاهدته مباشرة. يمكنك البحث عن هذه المحتويات باتجاه التقديم الى الأمام (اضغط على زر ►►) أو الإرجاع الى الخلف (اضغط على زر ◀◀).
- 4 (20 ◀ . . 0 . . +20 ►►) لإلغاء البحث عن المحتويات اضغط على زر أو زر ■ .

INDEX SEARCH ◀◀ -6

استخدام عداد الشريط

عداد الشريط:

- ◆ يشير إلى الزمن المتبقي من وقت العرض أو التسجيل (بالساعات والدقائق والثواني).
- ◆ يتم تصفير أرقامه (أي تصبح أصفاراً) عند إدخال الشريط في ال DVD-VCR .
- ◆ يسهل لك عداد الشريط العثور على بداية أية مجموعة مشاهد متسلسلة.
- ◆ لحساب الزمن المتبقي من العرض أو التسجيل بدقة، عليك تحديد نوع الشريط المستخدم.
- 1 أدخل شريطاً في ال DVD-VCR.
- 2 لضبط عداد الشريط على الصفر عند بداية سلسلة من اللقطات المتعاقبة.
◆ اضغط على زر INFO مرتين لعرض العداد.
◆ اضغط على زر CLEAR عندما تريد ضبط عداد الشريط على الصفر.

٢٣-ARB



توصيل كبل دخل RCA سمعي / مرئي

بإمكانك توصيل الـ **DVD-VCR** بأجهزة سمعية / مرئية أخرى باستخدام كابلات سمعية / مرئية إذا كان الدخل المناسب متاحا على الأجهزة المختارة.

- ◆ أمثلة: إذا كنت ترغب في نسخ شريط فيديو باستخدام جهاز فيديو آخر
- ◆ إذا كنت ترغب في عرض أو نسخ صور مأخوذة بواسطة كاميرا فيديو.

قبل توصيل الكابلات، تأكد أن كلا من التلفزيون والـ **DVD-VCR** قد تم فصلهما عن الكهرباء.

١ قم بتوصيل أحد طرفي كبل الـ **RCA** السمعي / المرئي بمقبس الـ **VIDEO** الموجود في الواجهة الأمامية للـ **DVD-VCR**.

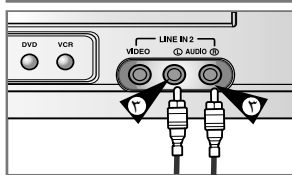
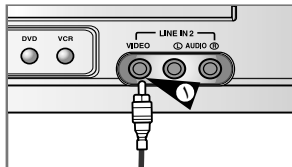
٢ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي / المرئي في توصيلة الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو أو الكاميرا الفيديو).

٣ قم بتوصيل أحد أطراف كبل الـ **RCA** السمعي في مقبس الـ **AUDIO** في الواجهة الأمامية للـ **DVD-VCR**.

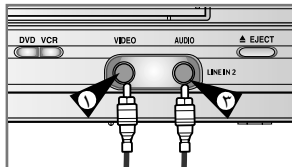
٤ عليك الأخذ في الاعتبار الأطراف الملونة للقنوات اليمنى واليسرى.

قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي بتوصيلات الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو، الكاميرا الفيديو أو جهاز **Hi-Fi**).

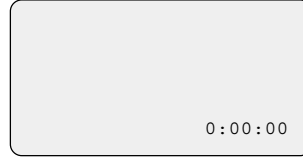
(DVD-V540/DVD-V440)



(DVD-V340)



استخدام عداد الشريط



- ٣ عندما تكون مستعدا:
 - ◆ ابدأ التشغيل أو التسجيل.
 - ◆ اضغط زر ■.
 - ◆ للتشغيل السريع أو الارجاع للخلف للتسلسل الذي تم تصفير العداد عنده، اضغط ► أو ◀.
- ٤ بعض بيانات الـ **DVD-VCR** ومنها عداد الشريط، يمكن عرضها على شاشة التلفزيون (مالم توقف عمل **OSD**. أنظر صفحة ١٧).
- ◆ اضغط على زر **INFO**. (المعلومات).
- ◆ مرة واحدة لعرض الوظيفة الحالية، رقم البرنامج، سرعة التسجيل، التاريخ، الوقت والعداد.
- ◆ مرتين لعرض العداد فقط.
- ◆ ثلاث مرات لعرض الزمن المتبقي من الشريط.
- ◆ أربع مرات لمسح البيانات من الشاشة.

استخدام وظيفة تركيب المشاهد

تتيح لك هذه الوظيفة البدء في التسجيل عند موضع معين في الشريط مع الاحتفاظ بسلاسة عند تغيير المشاهد.

- ١ ادخل الشريط المطلوب في الـ **DVD-VCR**.
- ٢ اضغط زر ►► لبدء تشغيل الشريط.
- ٣ عند وصولك للموضع المطلوب بدء التسجيل عنده، اضغط زر ►►.
- ٤ اضغط زر **F.ADV/STEP** عدة مرات للتقدم مشهداً بمشهد وحتى الوصول بالتحديد للموضع المطلوب التسجيل عنده.
- ٥ أثناء ما يكون الـ **DVD-VCR** في وضع التثبيت، اضغط زر **REC** (●) لوهلة لتشغيل وظيفة تركيب المشاهد.
- ٦ النتيجة: يومض على الشاشة رمز التسجيل. اختر المصدر الذي ترغب في التسجيل منه بالضغط على:
 - ◆ أزرار **PROG** لمحطات التلفزيون.
 - ◆ زر **INPUT SEL** لمصادر دخل الـ **LINE**.
- ٧ اضغط زر ►► لبدء التسجيل.
- ٨ عند انتهائك من التسجيل، اضغط ■.



استخدام أزرار التلفزيون في ريموت ★ (DVD-V540 فقط)

تعمل ريموت - الخاصة بجهاز الـ DVD-VCR - مع تلفزيونات سامسونج والماركات المتوافقة معها. لتحديد ما إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقاً مع وحدة التحكم، اتبع التعليمات التالية:

- ١ قم بتشغيل جهاز التلفزيون.
- ٢ وجه ريموت تجاه التلفزيون.
- ٣ اضغط على زر TV ثم أدخل الرمز المكون من رقمين - الذي يتوافق مع ماركة جهازك التلفزيوني - وذلك بالضغط على أزرار الأرقام المناسبة.

| الرموز | الماركة | الرموز | الماركة |
|---------------------|---------|----------------|-----------|
| ٢٢ . ٢٠ . ٢ | PHILIPS | ٠٦ إلى ٠١ | SAMSUNG |
| ٢٤ إلى ٢٢ | SABA | ٢٣ . ٠٩ | AKAI |
| ١٦ . ١٥ | SONY | ٢١ . ١٧ . ٠٩ | GRUNDIG |
| ٢٤ . ١٤ . ١٣ | THOMSON | ٠٢ | LOEWE |
| ٢١ . ١٩ إلى ١٦ . ٠٧ | TOSHIBA | ٢٧ إلى ٢٣ . ٠٨ | PANASONIC |

نتيجة: إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقاً مع ريموت، فإنه يغلق (يتوقف عن التشغيل) ويكون جاهزاً الآن للعمل مع ريموت.

- ◀ إذا كان هناك أكثر من رمز خاص بماركة جهازك التلفزيوني، جرب كل رمز من الرموز حتى تصل للرمز الخاص بجهازك.
- 👉 عند تغييرك للبطاريات في ريموت، عليك إعادة برمجة الرمز باتباع نفس الاجراءات السابقة.

بإمكانك حينئذ التحكم في التلفزيون باستخدام الأزرار الآتية:

| الوظيفة | زر |
|----------------------------|--|
| استعداد/ تشغيل | يستخدم لتشغيل وإغلاق التلفزيون والـ DVD-VCR. |
| تلفزيون أو فيديو | يستخدم للتحويل بين التلفزيون والـ DVD-VCR. |
| ادخل الاختيار | يستخدم لاختيار مصدر خارجي. |
| الصوت + أو - | يستخدم لخفض أو رفع صوت التلفزيون. |
| برمجة/ ضبط المسار (٨ أو ٧) | يستخدم لاختيار البرنامج المطلوب. |
| اسكات التلفزيون | يستخدم لاسكات صوت التلفزيون. |

◀ ليس بالضرورة أن تعمل الوظائف المختلفة على كافة أنواع التلفزيونات. إذا واجهتك مشاكل في التشغيل، قم بتشغيل التلفزيون مباشرة.

النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر

بإمكانك - وباستخدام الـ DVD-VCR نسخ شريط من مصدر آخر كـ VCR أو كاميرا فيديو أخرى.

👉 يعتبر نسخ أو إعادة نسخ أية شرائط مسجلة بأي شكل من الأشكال - تعد على قوانين حقوق الطبع دون إذن أصحاب الحق.

١ قم بتوصيل الـ DVD-VCR المطلوب النسخ منه بتوصيلات دخل RCA الصوتية والمرئية الموجودة في خلفية جهازك، كما هو موضح في صفحة ٨.

٢ أدخل شريطاً فارغاً في جهازك.

٣ أدخل الشريط المطلوب نسخه في الجهاز الآخر (كاميرا الفيديو أو الـ VCR).

٤ اضغط زر INPUT SEL لاختيار الدخل المناسب في الـ DVD-VCR: LINE IN لدخل الـ RCA.

٥ إبدأ في عرض الشريط المطلوب نسخه.

٦ اضغط - ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ- زر النسخ RECORD (●) الموجود في جهازك.

٧ عند إنتهائك من النسخ، اضغط ■ في كلا الجهازين (الذي تم النسخ منه وجهاز الـ DVD-VCR الخاص بك).

◀ إذا كنت ترغب في مشاهدة الشريط الذي يتم نسخه:

◆ يجب أن يكون جهاز الـ DVD-VCR الخاص بك موصل كالمعتاد بالتلفزيون (لمزيد من التفاصيل، أنظر صفحة ٨-٧).





إعداد مزايا اللغة

إذا ضبطت قائمة الجهاز وقائمة القرص ولغة الأوديو ولغة الترجمة مسبقاً، تعرض أوتوماتيكياً كلما تشاهد فيلماً.

استخدام لغة قائمة القرص

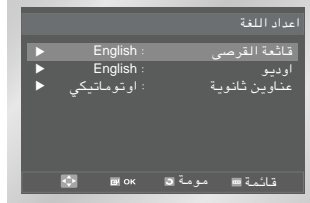
هذه الوظيفة تغير لغة النص فقط على قائمة القرص في الشاشة.

١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.

٢ اختر DVD باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ►.



٣ اختر وظيفة "اعداد اللغة (Language Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



٤ اختر وظيفة "قائمة القرصى (Disc Menu)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.

٥ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار "English".
- اختر "اخرى (Others)" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.



٦ اضغط على زر OK.

- يتم تحديد اللغة الإنجليزية وتعود الشاشة إلى قائمة "اعداد اللغة (Language Setup)".

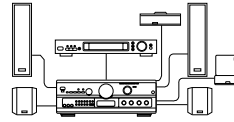
اختيار توصيلة مناسبة

فيما يلي أمثلة لتوصيلات شائعة تستخدم في توصيل ال DVD-VCR بجهاز التلفزيون أو بأجهزة أخرى.

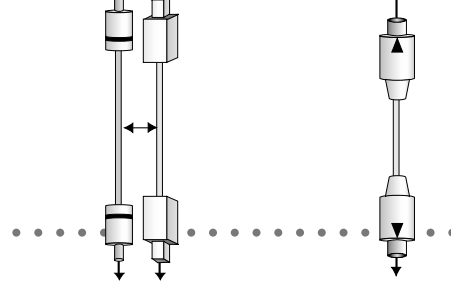
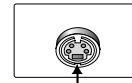
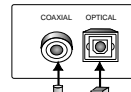
هذه التوصيلات متاحة لوحدة ال DVD فقط. لا يمكن مشاهدة خرج ال VCR بهذة التوصيلة.

توصيلة لجهاز سمعي

توصيلة لجهاز تلفزيون



مشفر رقمي دولبي
مقبس دخل سمعي رقمي دولبي



DIGITAL AUDIO OUT
OPTICAL
COAXIAL
★ (DVD-V540)/
DVD-V440

S-VIDEO OUT

مقبس خرج سمعي رقمي

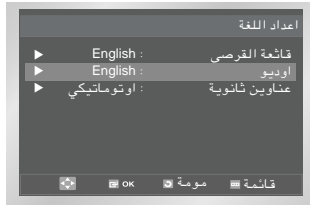
مقبس فيديو S



إعداد مزايا اللغة

استخدام لغة الترجمة

- ١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ٢ اختر **DVD** باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ►.
- ٣ اختر وظيفة "اعداد اللغة (Language Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



- ٤ اختر وظيفة "عناوين ثانوية (Subtitle)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.
- ٥ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار "English".
 - اختر "Automatic" في حالة أنك تريد لغة الترجمة نفس اللغة المختارة مع تفضيل الأوديو.

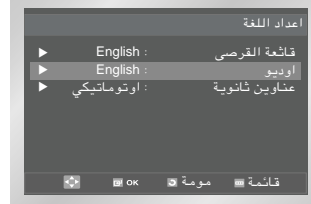


- اختر "أخرى (Others)" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة. بعض الأقراص قد لا تحتوي على اللغة التي اخترتها كلغة أساسية؛ في الحالة يعمل القرص بلغته الأصلية التي تم ضبطها.

- ٦ اضغط على زر OK.
 - يتم تحديد اللغة الإنجليزية وتعود الشاشة إلى قائمة "اعداد اللغة (Language Setup)".

استخدام لغة الأوديو

- ١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
- ٢ اختر **DVD** باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ►.
- ٣ اختر وظيفة "اعداد اللغة (Language Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.



- ٤ اختر وظيفة **Audio** باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ►.
- ٥ اضغط على زر ▲ أو زر ▼ لاختيار "English".
 - اختر "Original" في حالة أنك تريد اللغة الأساسية للمسار الصوتي لغة أصلية تم التسجيل بها على القرص.
 - اختر "أخرى (Others)" في حالة عدم وجود لغة تريدها في القائمة.



- ٦ اضغط على زر OK.
 - يتم تحديد اللغة الإنجليزية وتعود الشاشة إلى قائمة "اعداد اللغة (Language Setup)".



إعداد اختيارات الأوديو

- **DTS**
 ١. الإيقاف : لا تخرج إشارة رقمية.
 ٢. التشغيل : يخرج DTS Bitstream عن طريق مخرج الصوت الرقمي فقط. اختر DTS عند التوصيل الى جهاز حل شفرة DTS .

- **الضغط الديناميكي**
 ١. التشغيل : لاختيار الضغط الديناميكي.
 ٢. الإيقاف : لاختيار المدى النموذجي.

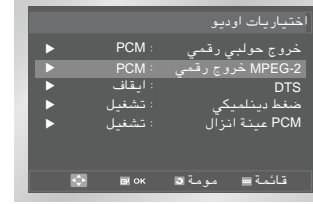
- **عيننة ازالة PCM**
 ١. التشغيل : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى الجهاز لا يكون ٩٦ كيلوهرتز . في هذه الحالة، تتحول إشارات ٩٦ كيلوهرتز الى ٤٨ كيلوهرتز.
 ٢. الإيقاف : اختر هذا البديل في حالة أن مكبر الصوت الموصول الى الجهاز يكون ٩٦ كيلوهرتز . في هذه الحالة، تخرج جميع الإشارات بدون أي تغيير.

- ◀ **كيفية تتلاشى قائمة SETUP (الإعداد) أو العودة الى شاشة القائمة أثناء الإعداد :**
 ١. اضغط على زر RETURN (العودة) أو زر ▶ .
 ٢. هذا الجهاز مصنوع تحت الرخصة من مختبرات دولبي Dolby Laboratories . "Dolby (دولبي)" والرمز بـ D الزوجي هي علامتان تجاريتان لمختبرات دولبي.
 ٣. "DTS" و "DTS Digital Out" (مخرج DTS الرقمي) علامتان تجاريتان لـ Digital Theater System, Inc .

١. اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.
٢. اختر DVD باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم زر OK أو زر ▶ .



٣. اختر وظيفة اختيارات اوديو باستخدام زري ▲ ، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .
٤. استخدم زري ▲ ، ▼ لاختيار المادة التي تريدها. ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .



- **Dolby Digital Out (مخرج دولبي الرقمي)**
 ١. PCM : للتحويل الى صوت PCM(2CH) . اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.
 ٢. Bitstream : للتحويل الى Dolby Digital Bitstream (دولبي رقمي) (5.1CH) بيتستريم) اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.
- ◀ تأكد من اختيار مخرج الصوت الرقمي الصحيح. إلا لا تسمع الصوت.

- **مخرج MPEG-2 الرقمي**
 ١. PCM : للتحويل الى صوت PCM(2CH) . اختر PCM عند استخدام مخرج الأوديو القياسي.
 ٢. Bitstream : للتحويل الى MPEG-2 Bitstream (5.1CH أو 7.1CH) اختر Bitstream عند استخدام مخرج الأوديو الرقمي.



إعداد اختيارات العرض

- نسبة تصميم التلفزيون وفقا لنوع التلفزيون الذي تملكه، قد تريد ضبط تصميم الشاشة (نسبة التصميم).

٢. صندوق البريد ٤:٣
اختر هذا عندما تريد مشاهدة شاشة كاملة بتصميم ١٦:٩ لقرص الأفلام، بالرغم من أنك تملك تلفزيونا بشاشة تصميم ٤:٣. وتظهر القضبان السوداء في أعلى وأسفل الشاشة.

٢. مسح تصميم ٤:٣
اختر هذا لحجم شاشة التلفزيون التقليدي عندما تريد مشاهدة الجزء المتوسط لشاشة ٩:١٦ (الهامشان اليسار اليمين من الصورة يجري قطعهما)

٣. العرض ١٦:٩
يمكنك مشاهدة صورة ١٦:٩ كاملة على التلفزيون بالشاشة العريضة.

- مستوى اللون الأسود
اضبط سطوع الشاشة . (التشغيل/الإيقاف)

■ مخرج قرص ان تي اس سي
يمكن عرض قرص "ان تي اس سي" إذا كان للشاشة مخرج فيديو - ان تي اس سي فقط. وإذا لم يكن له، يمكنك اختيار "بال ٦٠ هرتز" كما هو.

■ مخرج قرص أفلام
المكونات : يرسل إشارات المكونات (Pr ، Pb ، Y) الى قابس لخروج صورة المكونات.

فيديو - متفوق : يرسل إشارات فيديو- متفوق الى قابس خروج الفيديو - متفوق.

الفيديو : يرسل إشارات الصورة المؤلفة الى قابس سكاتر.

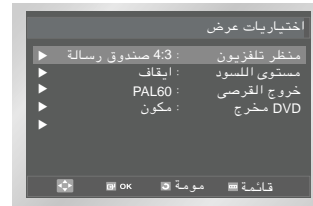
١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.

٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ► .



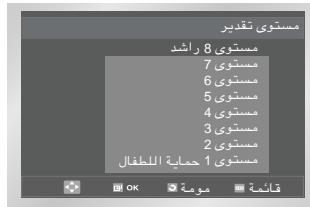
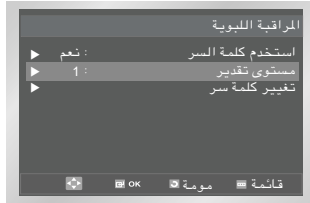
٣ اختر وظيفة "اختيارات عرض (Display Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ► .

٤ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار المادة التي تريدها. ثم اضغط على زر OK أو زر ► .





إعداد الإشراف العائلي



تعمل وظيفة الإشراف العائلي باستخدام أقراص أفلام تم تصنيفها - هي تساعدك على الإشراف على أنواع أقراص الأفلام التي تشاهدها أسرتك. هناك ٨ مستويات لتصنيف القرص.

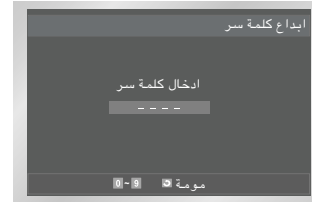
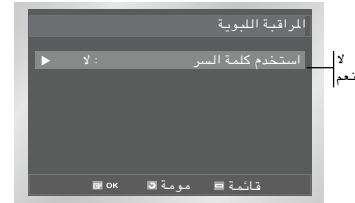
١ اضغط على زر "قائمة (MENU)" في وضعية الإيقاف للجهاز.

٢ اختر DVD (قرص الأفلام) باستخدام زري ▲، ▼ ثم زر OK أو زر ▶ .

٣ اختر وظيفة "المراقبة اللبوية (Parental Setup)" باستخدام زري ▲، ▼ ثم اضغط على زر OK أو زر ▶ .



٤ استخدم زر OK أو زر ▶ لاختيار "نعم (Yes)" في حالة أنك تريد استخدام كلمة سر. وعندها تعرض "استخدم كلمة السر (Enter Password)" على الشاشة.



٥ ادخل كلمة السر لك . وتعرض Re-Enter Password على الشاشة لتأكيد كلمة السر. وتعرض وظيفة الإشراف العائلي على الشاشة.

■ حول مستوى التصنيف:

- يعمل مستوى التصنيف فقط في حالة ضبط "استخدم كلمة السر (Use Password)" على "نعم (Yes)". لإلغاء إغلاق الجهاز، استخدم زري ▲ أو زر OK لاختيار "لا (No)". استخدم زر ▲، ▼ لاختيار "مستوى تقدير (Rating Level)". اضغط على زر OK.
- استخدم زري ▲، ▼ لاختيار المستوى (على سبيل المثال المستوى ٦) واضغط على زر OK. وفي هذه الحالة لا تعمل الأقراص المصنفة بالمستوى ٧.
- لإلغاء مستوى التصنيف، استخدم زر OK أو زر ▶ لاختيار "لا (No)" باستخدام كلمة السر.

■ حول تغيير كلمة السر:

- استخدم زري ▲، ▼ لتغيير كلمة السر. اضغط على زر OK. وعندها تظهر شاشة تغيير كلمة السر.
- ادخل كلمة السر الجديدة لك. وادخل كلمة السر الجديدة لك مرة ثانية.
- كيفية تلاشى قائمة "اعداد (Setup)" أو العودة الى شاشة القائمة أثناء الإعداد؛ اضغط على زر "مومة (RETURN)" أو زر ◀.
- إذا نسيت كلمة السر لك، راجع جزء "نسيان كلمة السر في دليل تحرى الخلل وإصلاحه".



توصيلات جهاز استقبال A/V

٢ تقديم المشاهد (خطوة) **Frame Advance (Step)** في وضعية **STILL**، قم بتغيير مدرج Jog على ريموت لتقديم الاطار الاول في نفس الوقت.

- يخفض الصوت عندما يكون الجهاز في وضع تقديم المشاهد **Frame Advance**.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **||** (Play/Still).

ملحوظة: يعمل **Frame Advance** في حالة تقديم الشريط فقط.

٣ تخطي أمامي / خلفي **Skip Forward/Back**

أثناء تشغيل ال DVD أو ال VCR، اضغط أزرار **(▶▶ / ◀◀)** في ريموت أو في الواجهة الأمامية للجهاز وذلك للتنقل بين أقسام وأغنيات القرص.

- تخطي أمامي **Skip Forward** من شأنه الانتقال بك إلى القسم/ الأغنية التالية.
- تخطي خلفي **Skip Back** من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية الحالية.
- الضغط على تخطي خلفي **Skip Back** مرة ثانية من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية السابقة.

بحث أمامي / خلفي **Search Forward/Back**

تعاقب الضغط على **Search Forward/Back** **(▶▶ / ◀◀)** في ريموت أو في الواجهة الأمامية وذلك أثناء تشغيل الوحدة، من شأنه زيادة سرعة البحث عن الأغنية بنسبة **X2**، **X4**، **X8**، **X16**، **X32**، **X128**.

لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **||** (Play/Still).

٤ الحركة البطيئة **Slow Motion**

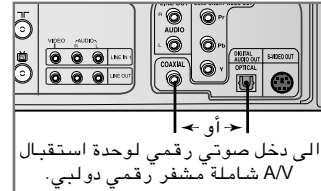
اضغط زر **||** (Play/Still) أثناء العرض لتثبيت المشهد، ثم اضغط **(▶▶)** لعرض المشاهد بالحركة البطيئة وبسرعات مختلفة. • تزيد سرعة الحركة البطيئة إلى **1/8**، **1/4**، أو **1/2** السرعة العادية في كل مرة يتم الضغط فيها على زر **(Play/Still)**. • يخفض الصوت أثناء الحركة البطيئة **Slow Motion**.

٥ إيقاف / مواصلة **Stop/Resume**

• اضغط زر **Stop** لوقف تشغيل ال DVD/VCR. لمواصلة التشغيل، اضغط زر **||** (Play/Still). • اضغط زر **■** (Stop) مرتين لوقف التشغيل تماما. عند الضغط على زر **||** (Play/Still) يبدأ القرص في التشغيل من البداية.

لكي تشعر بأنك داخل قاعة سينما أثناء استخدام ال DVD، قم بتوصيل ال **DVD-VCR** بنظام سماعات متقدم وكامل شامل وحدة استقبال **A/V** وست سماعات متقدمة. قبل البدء...

إذا كانت وحدة الاستقبال **A/V** تشتمل على مشفر رقمي دولبي، يمكنك تخطي المشفر الرقمي الموجود في ال **DVD-VCR**. استخدم توصيلة الخرج الصوتي الرقمي التالية: (DVD-V540/DVD-V440)



الى دخل صوتي رقمي لوحدة استقبال A/V شاملة مشفر رقمي دولبي.



الى دخل صوتي رقمي لوحدة استقبال A/V شاملة مشفر رقمي دولبي.

١ خرج صوتي رقمي:

قم بتوصيل إما كبل صوتي أو كبل محوري رقمي من مقابس الخرج الصوتي الرقمي الموجودة في الواجهة الخلفية لل **DVD-VCR** بمقابس الدخل الصوتي الرقمي الموجود بوحدة الاستقبال **A/V**: • صوتي (DVD-V540/DVD-V440) * • محوري • استخدام التوصيلة المتاحة في وحدة الاستقبال **A/V**.

وظائف عرض خاصة

١ أثناء عمل ال **DVD-CD** بإمكانك اختيار أي من بدائل العرض الخاصة التالي شرحها. لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **||** (Play/Still).

٢ تثبيت الصورة **Still**

• اضغط زر **||** (Play/Still) في ريموت وذلك أثناء العرض. • يتم تثبيت الصورة ويخفض الصوت. • لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **||** (Play/Still). • إذا ظلت الصورة مثبتة لمدة خمس دقائق متواصلة، فإن الجهاز يتوقف تلقائياً.



توصيلات المكون Component

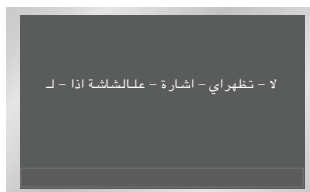
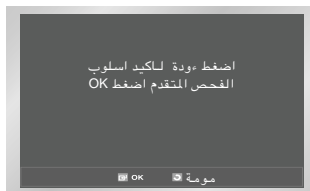
(بالنسبة لاسطوانات الفيديو الرقمية DVD) (DVD-V540/DVD-V440) ★

٤ لإلغاء تنشيط البحث التقدمي Progressive Scan، اضغط على زر البحث التقدمي Progressive Scan مرة أخرى، إذا تم الضغط على زر البحث التقدمي Progressive الموجود باللوحة الأمامية لمشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR، مرة أخرى، يضيء مصباح بيان أزرق اللون ويتم إلغاء نمط البحث التقدمي Progressive Scan. قم بتحديد نمط آخر ليكون مدخل الصوت والصورة AV لجهاز التلفزيون خاصتك، لمشاهدة مخرج آخر من مخارج مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR.

يتوفر هذا فقط في أجهزة التلفزيون التي تدعم البحث التقدمي Progressive Scan. عندما يكون البحث التقدمي Progressive Scan نشطاً، لا يكون مخرج الصورة، ومخرج S-Video و RCA متاحاً.

◆ لتنشيط البحث التقدمي Progressive Scan، يجب أن يكون مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR في وضع إيقاف التشغيل.

يمكنك الاستماع إلى الصوت من خلال مخرج الصوت الخلفي Rear، بينما تشاهد الصورة من خلال مخرج المكون Component أو S-Video.



لا يتوفر مخرج الصورة عن طريق المكون Component إلا لتشغيل اسطوانات الفيديو الرقمية DVD فقط. ويتوفر مدخل آر إف RF و خط الإدخال Line لتشغيل مسجل الفيديو VCR ومولف استقبال الإشارة Tuner. إذا كان جهاز التلفزيون خاصتك يدعم البحث التقدمي Progressive Scan، يمكنه إرسال إشارات Pr، Pb و Y بشكل منفصل، ومن ثم يتسنى لك الاستمتاع بمشاهدة صورة حادة واضحة.

ما هو المقصود بالبحث التقدمي Progressive Scan؟

هو مجموعة من القوابس التي يمكنها تقديم صورة بجودة حادة واضحة، باستخدام عدد من حقول الخطوط يبلغ ضعف تلك المستخدمة في مخرج المكون Component.

١ قم بتوصيل مخرج المكون Component لمشغل اسطوانات الفيديو الرقمية DVD بجهاز التلفزيون خاصتك. استخدم كبل المكون component لتوصيل مخرج المكون component الموجود باللوحة الخلفية لمشغل الاسطوانات الرقمية ومسجل الفيديو DVDVCR بمدخل المكون component الموجود بجهاز التلفزيون خاصتك.

◆ فإذا خلطت بين التوصيلات عند توصيل كبل المكون component، ستظهر الصورة باللون الأحمر أو الأزرق.

٢ قم بضبط جهاز التلفزيون خاصتك على مدخل المكون COMPONENT. قم بتحديد مدخل المكون Component ليكون هو مدخل الصوت والصورة AV لجهاز التلفزيون خاصتك. وتعتبر الصورة، في هذه المرحلة، طبيعية حتى ولو ظهرت باللون الأحمر.

٣ قم بالضغط على زر البحث التقدمي Progressive الموجود باللوحة الأمامية. إذا تم الضغط على زر البحث التقدمي P.SCAN الموجود باللوحة الأمامية لمشغل اسطوانات الفيديو الرقمية ومسجل الفيديو DVD-VCR، يضيء مصباح بيان أزرق اللون وتعرض الرسالة التالية: أي لتنشيط البحث التقدمي Progressive Scan، اضغط على موافق OK. فتظهر الرسالة التالية، ثم تعرض الصورة بنمط البحث التقدمي Progressive Scan.





تعديل نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (مشاهدة EZ)

لعرض الصورة باستخدام وظيفة نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها (DVD)

- 1 اضغط على زر EZ VIEW (مشاهدة EZ).
- يتغير حجم الشاشة كلما ضغطت على الزر.
- تعمل وضعية تقريب (ZOOM) الشاشة عملاً مختلفاً تبعاً لضبط الشاشة في قائمة DVD المبتدئة.
- للتأكد من أن زر مشاهدة EZ يعمل بشكل صحيح، لا بد من ضبط نسبة عرض الصورة التلفزيونية لارتفاعها في الإعداد المبتدئ.

إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ١٦:٩

- للأقراص بتصميم ١٦:٩
- الشاشة العريضة
- تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ١٦:٩
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة. عند تشغيل القرص بتصميم ١:٣٥:٢، تختفي القضبان السوداء في أعلى وأسفل الشاشة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً. (تبعاً لنوع القرص، قد لا تختفي القضبان السوداء كلياً.)
- زوم
- يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.
- للأقراص بتصميم ٤:٣
- العرض العادي
- تعرض محتويات عناوين قرص أفلام بتصميم ١٦:٩. وتظهر الصورة كأنها ممتددة أفقياً.
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً.
- زوم
- يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.

- ملاءمة رأسية
- عند مشاهدة قرص أفلام بتصميم ٤:٣ على التلفزيون بتصميم ١٦:٩، تظهر القضبان السوداء في يسار ويمين الشاشة من أجل منع أنها تظهر الصورة كأنها ممتددة أفقياً.

إذا استخدمت التلفزيون بتصميم ٤:٣

- للأقراص بتصميم ١٦:٩
- صندوق البريد بتصميم ٤:٣
- تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ١٦:٩. وتظهر القضبان السوداء في أسفل وأعلى الشاشة.
- مسح تصميم ٤:٣
- يقطع الجزء اليسار واليمين من الشاشة ويعرض الجزء الأوسط بتصميم ١٦:٩.
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً.
- زوم
- عند مشاهدة قرص أفلام بتصميم ٤:٣ على التلفزيون بتصميم ١٦:٩، تظهر القضبان السوداء في يسار ويمين الشاشة من أجل منع أنها تظهر الصورة كأنها ممتددة أفقياً.
- للأقراص بتصميم ٤:٣
- العرض العادي
- تعرض محتويات عناوين قرص الأفلام بتصميم ٤:٣.
- الانطباق على الشاشة
- يقطع الجزء العلوي والسفلي من الشاشة وتعرض الشاشة الكاملة. وتظهر الصورة كأنها ممتددة رأسياً.
- زوم
- يقطع الأجزاء العلوي والسفلي واليمين واليسار من الشاشة ويتم تكبير الجزء الأوسط من الشاشة.
- ◀ قد يختلف عمل هذه الوظيفة حسب نوع القرص.



استخدام وظيفة العرض

٤ لتلاشى الشاشة، اضغط على زر INFO مرة ثانية.

- ما الفصل ؟
كل عنوان في قرص أفلام ينقسم عادة الى الفصول (شبيهه بالمسارات في قرص مدمج سمعي).
- ما العنوان ؟
قرص أفلام قد يحتوي على بعض العناوين المختلفة. على سبيل المثال، إذا احتوى قرص أفلام على أربعة أفلام مختلفة، كل فيلم يعتبر عنوانا.

للحصول الى عنوان الفيلم المطلوب في حالة وجود أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام. على سبيل المثال، إذا كانت هناك أكثر من فيلم واحد في قرص أفلام، كل فيلم يتم تحديده وتعيينه.



معظم أقراص الأفلام يتم تسجيلها بشكل فصول بحيث يمكنك أن تجد مقطعاً معيناً بسهولة.



يسمح لك بعرض الفيلم في وقت محدد. لا بد من تحديد موعد البدء كمرجع.



راجع لغة المسار الصوتي في الفيلم. على سبيل المثال، يشتغل المسار الصوتي باللغة الانجليزية ١، ٥ قناة. ويجوز أن يحتوي قرص أفلام واحد على ثمانية مسارات صوتية على الاقصى.



راجع لغة الترجمة المتوفرة في القرص. ويمكنك اختيار لغة الترجمة أو إيقاف عرضها على الشاشة إذا أردته. ويجوز أن يحتوى قرص أفلام على ٣٢ لغة للترجمة.



تحصل على تأثيرات الصوت المحيطي باستخدام سماعتين أماميتين فقط.



• في وضعية قرص الفيديو المدمج ٢، ٠ (وضعية تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظيفة.

عند تشغيل أقراص DVD/VCD/CD

- ١ أثناء التشغيل، اضغط على زر INFO الموجود في ريموت.
 - ٢ استخدم زري ▲، ▼ لاختيار البند المطلوب.
 - ٣ استخدم زري ►، ◀ لضبط الإعداد المطلوب.
- يمكنك استخدام أزرار الأرقام الموجودة في ريموت للوصول المباشر الى عنوان أو فصل أو للبدء بالتشغيل في وقت معين تريده.





اختيار لغة الأوديو

يمكنك اختيار اللغة المرغوب فيها سريعا وبسهولة بواسطة زر **SUBTITLE**.

باستخدام زر **SUBTITLE** (الترجمة)

١ اضغط على زر SUBTITLE.

٢ استخدم أزرار **◀**، **▶** لتحديد اللغة الفرعية التي تريد استخدامها.
- تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.

٣ استخدم أزرار **▲**، **▼** لتحديد ما إذا كان سيتم عرض الترجمة على الشاشة أم لا.
• تستخدم الاختصارات لتمثيل لغات الترجمة التي تعرض على الشاشة.



- هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعية على القرص وقد لاتعمل في كل DVD.
- يحتوي قرص DVD على ٢٢ لغة سمعية على الأكثر.
- كيفية إظهار نفس لغة الأوديو كلما تقوم بتشغيل DVD : راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٢٧.

تغيير زاوية الكاميرة

باستخدام زر **ANGLE** (الزاوية)

عندما يحتوي **DVD** على زوايا متعددة امنظر خاص، اختيار وظيفة **ANGLE** (الزاوية).

افحص ما اذا كانت توجد علامة **ANGLE** () على الزاوية اليسرى العليا على الشاشة.

١ عندما تظهر علامة **ANGLE** (الزاوية)، اضغط على زر **ANGLE** (الزاوية).

٢ استخدم زر **▲**، **▼** لاختيار زاوية الشاشة المرغوب فيها.

٣ لإيقاف العرض، اضغط على زر **ANGLE** (الزاوية) مرة ثانية.





اختيار لغة الأوديو

يمكنك اختيار لغة تريدها بسرعة وسهولة بواسطة زر **AUDIO** (الأوديو).

استخدام زر **AUDIO** (الأوديو)

- 1 اضغط على زر **AUDIO** (الأوديو).
- 2 استخدم زري **◀ ▶** لاختيار اللغة المطلوبة في قرص أفلام.
- تعرض لغات الأوديو باختصار.
- 3 استخدم زري **◀ ▶** لاختيار الأستيريو، أو (في القرص المدمج المرئي/القرص المدمج).

DVD



VCD / CD



- هذه الوظيفة تعمل اعتمادا على اللغات التي تم تسجيل القرص بها وقد لا تعمل هذه الوظيفة في كل قرص أفلام.
- يحتوى قرص أفلام على 8 لغات للأوديو.
- كيفية حصول نفس لغة الأوديو كلما اشتغلت قرص أفلام؛ راجع "إعدادات مزايا اللغة" في الصفحة ٢٧.

إعادة التشغيل

كّرر المسار الحالي، الفصل، العنوان، وجزءا مختارا **(A-B)** أو جميع القرص.

عند عرض قرص أفلام

- 1 اضغط على زر **REPEAT** (إعادة التشغيل) على ريموت. تظهر شاشة إعادة التشغيل.
- 2 اختر الفصل، العنوان، أو **A-B** باستخدام زر **◀ ▶**.
 - اضغط على زر **REPEAT** (إعادة التشغيل).
 - اختر **A-B** على الشاشة باستخدام زر **◀ ▶**.
 - اضغط على زر **OK** في بداية (A) للقطعة التي تريد مشاهدتها.
 - يضى **B** أو توماتيكيا.
 - اضغط على زر **OK** في نهاية (B) للقطعة التي تريد مشاهدتها.
 - لأنها هذه الوظيفة، اضغط على زر **CLEAR**.
 - يعمل وظيفة إعادة تشغيل **A-B** التي تضبطها حتى توقف وظيفة إعادة التشغيل.

DVD



VCD / CD



- 3 اضغط على زر **OK**.
- 4 للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر **REPEAT** (إعادة التشغيل) مرة أخرى، ثم اضغط على زر **◀ ▶** لاختيار الإيقاف و اضغط على **OK**.
 - يمكن الضغط على زر **CLEAR** (المحو) الموجود في جهاز التحكم عن بعد من أجل إيقاف عرض **REPEAT** (التكرير).
- يستمر **DVD** التشغيل بالفصل أو العنوان، ويستمر القرص المدمج والقرص المدمج المرئي بالقرص أو المسار.
 - حسب القرص، لا يتم تشغيل وظيفة إعادة التشغيل.
 - عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة)، لاتعمل هذه الوظائف.

٣٦-ARB

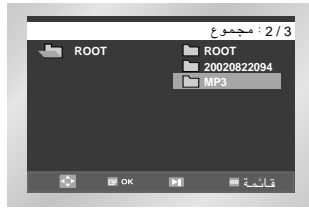


MP3/WMA تشغيل

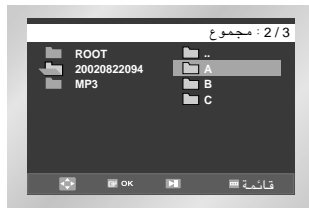
- إذا أدخلت اسطوانة MP3/WMA في مشغل اسطوانات الفيديو الرقمية DVD، يمكنك رؤية دليل المجلد.
- حدد المجلد الذي تريده من الدليل الجذري.
 - استخدم زر موافق OK أو II لتحديد المجلد الذي تريده.

وظيفة تشغيل MP3/WMA

- 1 اضغط على موافق OK أو زر II، فيتم تشغيل ملف الموسيقى المحدد. يمكن عرض حتى 8 مجلدات موسيقية مرة واحدة. فإذا كان لديك أكثر من 8 مجلدات على اسطوانة، اضغط على زر ▼ لعرض هذه المجلدات على الشاشة.

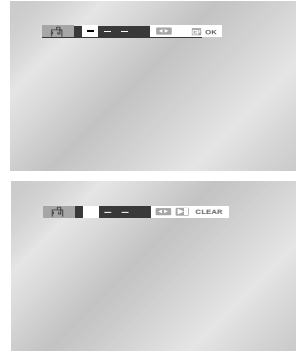


- 2 استخدم أزرار ▲، ▼ لتحديد مجلد الموسيقى الذي تريد استخدامه، ثم اضغط على موافق OK.
- 3 اضغط على أزرار ▲، ▼ مرة أخرى لتحديد أحد ملفات الموسيقى. اضغط على زر موافق OK لبدء تشغيل أحد ملفات الموسيقى.



استخدام وظيفة علامة الموقع Mark

- باستخدام وظيفة mark (علامة الموقع)، يمكنك اختيار أجزاء DVD أو القرص المدمج المرئي (وضعية إيقاف القائمة) لكي تستطيع البحث الجزء المحدد سريعاً فيما بعد.
- استخدام وظيفة علامة الموقع Mark (DVD/VCD)
- 1 اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل. ثم تظهر العلامة.



- 2 استخدم زر ◀، ▶ لتحريك رمز علامة الموقع المرغوب فيه.
- 3 عندما تبحث المنظر الذي تريد أن تضع علامة الموقع، اضغط على OK سيتغير الرمز إلى رقم (1، 2، أو 3).
- 4 اضغط على زر MARK (علامة الموقع) لإيقاف العرض.

استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه

- 1 اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل.
- 2 استخدم زر ▶، ◀ لاختيار المنظر الذي وضعت العلامة عليه.
- 3 اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل / التوقف المؤقت) للقفز إلى II المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

إزالة علامة الموقع

- 1 اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على ريموت أثناء التشغيل.
 - 2 استخدم زر ▶، ◀ لاختيار رقم MARK (علامة الموقع) الذي تريد حذفه.
 - 3 اضغط على زر CLEAR (إخلاء) لحذف رقم علامة الموقع.
- يمكن وضع علامة الموقع في ثلاثة مناظر على الأكثر في نفس الوقت.
 - لا تعمل هذه الوظيفة في وضعية القرص المدمج (وضعية تشغيل القائمة)
 - قد لا تعمل وظيفة Bookmark (علامة الموقع) حسب القرص.

٣٧-ARB



تشغيل MP3/WMA

الضغط/ فك الضغط الذي اخترته. الحصول على درجة عالية من جودة صوت الـ CD يتطلب أخذ عينات قياسية/ رقمية (تحويل إلى MP3) بما لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) وحتى 160 Kbps. إلا أن اختيار معدلات أعلى مثل 192 Kbps أو أكثر لا يضمن الحصول على نوعية أفضل للصوت. والعكس صحيح. فاستخدام معدلات أخذ عينات أقل من 128 Kbps ينتج عنه تشغيل سيء للأغنية.

■ استخدم معدل نقل فك ضغط يبلغ 64 كيلو بت في

الثانية على الأقل عند تسجيل ملفات WMA تعتمد جودة صوت ملفات WMA بشكل أساسي على معدل الضغط/ فك الضغط الذي تختاره. يتطلب الحصول على صوت بجودة أسطوانات الصوت المدمجة CD معدل نمونجي رقمي أو تماثلي يتراوح من 64 كيلو بت في الثانية على الأقل وحتى 192 كيلوبت في الثانية، وهوما يعني تحويلها إلى صيغة WMA. وعلى العكس، لن يتم تشغيل الملفات التي تعمل بمعدل فك ضغط أقل من 64 كيلو بت في الثانية أو أعلى من 192 كيلوبت في الثانية بشكل صحيح.

■ لا تحاول نسخ ملفات MP3 المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر

يوجد ملفات معينة "مؤمنة": حيث تكون مشفرة ومحمية بكود لمنع عمليات النسخ غير المشروع. ومن أمثلة هذه الملفات الأنواع التالية: ويندوز ميديا TM Windows Media (علامة تجارية مسجلة لشركة مايكروسوفت) و SDMITM (علامة تجارية مسجلة لمؤسسة SDMI). فلا يمكنك نسخ هذه الملفات.

■ هام:

لا تضمن لك التوصيات السالف ذكرها أن يقوم جهاز الـ DVD بتشغيل تسجيلات الـ MP3 أو تضمن لك الحصول على جودة عالية للصوت. يجب الوضع في الاعتبار أن تقنيات ووسائل تسجيل ملفات الـ MP3 على الـ CD-Rs تحول دون تحقيق الحد الأقصى لتشغيل هذه الملفات على جهاز الـ DVD (رداءة الصوت أو فشل الـ DVD في قراءة الملفات في بعض الأحيان).

■ بواسطة هذا الجهاز، عرض ٥٠٠ ملفاً و ٢٠٠ حافظات الملفات في القرص الواحد على الأقصى.

اضغط على زر MODE (الوضعية) في وضعية STOP (الإيقاف) للتحويل من وضعية البرنامج ووضعية التشغيل العشوائي أو بالعكس.



• اضغط على زر REPEAT (التكرير) في وضعية Play (التشغيل) للاستماع إلى الموسيقى فقط باستمرار واضغط عليه مرة أخرى لإيقافه.

أقراص / CD-R MP3

عند تشغيل أسطوانات CD-R/MP3 أو WMA، الرجاء اتباع التوصيات الخاصة بتشغيل الـ CD-R المذكورة أعلاه، فضلاً عن التعليقات التالية:

■ ينبغي أن تكون ملفات الـ MP3 وفقاً لـ ISO 9660 المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) أو تكون بشكل JOLIET

شكل الـ ISO 9660 وملفات الـ Joliet متوافقان مع مايكروسوفت DOS و WINDOWS، و كمبيوتر Apple Mac. هذان الشكلان هما الأكثر شيوعاً واستخداماً.

■ لا يجوز أن تزيد أحرف الاسم الذي اخترته لملف الـ MP3 الخاص بك عن ثماني أحرف. كذلك ضع اللازمة "mp3". كإمتداد لاسم الملف.

تكون الصيغة العامة لاسم الملف كالتالي: اسم الملف.mp3. عند إختيار الاسم، عليك مراعاة الآتي: التأكد من أنك اخترت ثماني حروف أو أقل، ألا تترك مسافة بين أحرف الاسم، وألا يحتوي الاسم على أي من العلامات الخاصة بما فيها: (.,\,=,+).

■ استخدم معدل تحويل ملف مضغوط إلى ملف غير مضغوط لا يقل عن 128 Kbps (كيلو بايت في الثانية) عند تسجيل ملفات الـ MP3. تعتمد جودة صوت ملفات الـ MP3 على معدل



عرض القرص المدمج للصورة

- ١ افتح صينية القرص.
- ٢ ضع القرص على الصينية.
ضع القرص في الصينية وتوجه رقعته الى الأعلى.
- ٣ اغلق الصينية.
- عند إغلاق الصينية تعرض الصورة على الشاشة كما موضح أدناه.
- استخدم زري ▲، ▼ أو زري الموجودة في ريموت لاختيار الصورة التي تريد مشاهدتها ثم اضغط على زر OK.
- لمشاهدة ٦ صور تالية، اضغط على زر ►►.
- لمشاهدة ٦ صور سابقة، اضغط على زر ◀◀.

• للعودة الى شاشة الألبوم :

• : كلما ضغطت على زر OK، تدور الصورة بزاوية ٩٠° باتجاه عقرب الساعة.

• : كلما ضغطت على زر OK، تكبير الصورة بحجم مضاعف. (عادي - ×٢ - ×٤ - عادي)

• : يدخل الجهاز الى وضعية الاستعراض المنزلق.

* اضغط على زر RETURN (العودة) للعود الى شاشة الألبوم.

* قبل البدء بالاستعراض المنزلق، لا بد من ضبط فترة عرض كل صورة.

• : عند اختيار هذه الرسومة والضغط على زر OK، تتغير الصور أوتوماتيكا على فترة ٦ ثوان تقريبا.

• : تتغير الصور أوتوماتيكا على فترة ١٢ ثانية تقريبا.

• : تتغير الصور أوتوماتيكا على فترة ١٨ ثانية تقريبا.

* وفقا لحجم الملف، تتغير كل فترة بين صورتين الى فترة أطول أو فترة أقصر من الفترة الموصى بها في الدليل.

تشغيل البرنامج & التشغيل العشوائي

تشغيل البرنامج (CD/MP3/WMA)

- ١ اضغط على زر MODE (الوضعية).
- ٢ استخدم زر ►، ◀ لاختيار PROGRAM (برنامج). اضغط على زر OK.



- ٣ استخدم زر ▲، ▼، ►، ◀ لاختيار الفصل الأول (أو المسار) لإضافته الى البرنامج. اضغط على زر OK. وتظهر الأرقام المختارة في قائمة ترتيب البرنامج.



- ٤ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل/التوقف المؤقت). سيتم تشغيل القرص بالترتيب المبرمج.

التشغيل العشوائي (CD/MP3/WMA)

- ١ اضغط على زر MODE (الوضعية).
- ٢ استخدم زر ►، ◀ لاختيار RANDOM (عشوائي). اضغط على زر OK. سيتم تشغيل القرص بالترتيب العشوائي.



- قد لا تعمل وظائف البرنامج Program والتشغيل العشوائي Random بناءً على نوع الاسطوانة المستخدمة.
- لمتابعة التشغيل العادي، اضغط على زر Clear.
- تستطيع هذه الوحدة دعم ٩٩ أمراً مبرمجاً كحد أقصى.

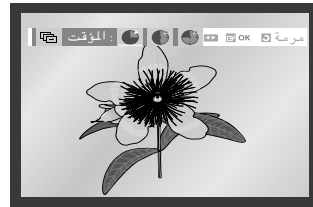
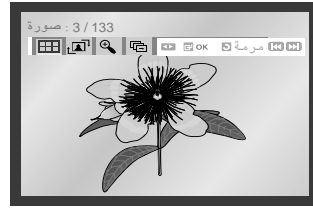
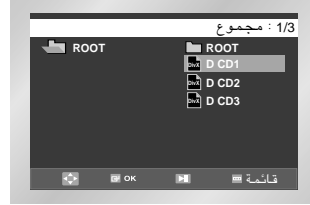
٣٩-ARB



عرض القرص المدمج للصورة

أقراص CD-R JPEG

- لا يمكن تشغيل إلا الملفات باسم "jpg" و "JPG".
- إذا لم يكن القرص مقفلاً، قد يستغرق الوقت للبدء بالتشغيل وقتاً أطول أو لا يمكن تشغيل جميع الملفات المسجلة.
- لا يمكن تشغيل إلا أقراص CD-R بملفات JPEG لـ ISO 9660 أو تصميم Joliet.
- لا يمكن أن يتجاوز اسم ملفات JPEG ٨ حروفاً ويحتوي على مسافة أو فراغ أو رموز خاصة (+=/.).
- لا يجوز تشغيل إلا قرص متعدد الجلسات وتم تسجيله بشكل متتابع. إذا احتوى القرص على مقاطع فارغة، يتم تشغيل القرص حتى يصل إلى المقطع الفارغ.
- يمكن تخزين حتى ٥٠٠ صورة على القرص الواحد.
- لا يحوز تشغيل إلا أقراص صورة كوداك.
- عند تشغيل قرص صور كوداك، فإن ملفات JPEG الموجودة في حافظه الصور يمكن عرضها فقط.
- أقراص الصور من غير قرص كوداك قد تستغرق وقتاً أطول لبدء عرضها أو قد لا تعرض على الإطلاق.
- إذا زاد عدد الملفات الموجودة في قرص واحد عن ٥٠٠ ملف، يتم عرض ٥٠٠ ملف JPEG فقط.
- إذا زاد عدد حافظات الملفات في قرص واحد عن ٢٠٠ حافظه ملفات، يمكن عرض ملفات JPEG الموجودة في ٢٠٠ حافظه ملفات فقط.



- سوف تختفي القائمة إذا لم يتم الضغط على أي زر بوحدة التحكم عن بعد لمدة ١٠ ثوان. اضغط على زر (قائمة الاسطوانة) Disc Menu الموجود بوحدة التحكم عن بعد لعرض القائمة مرة أخرى.

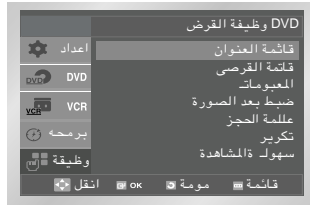


المزايا الخاصة لتشغيل DivX/XviD/MPEG4 (DVD-V540/DVD-V440) ★

٥ تكبير الصورة

أثناء التشغيل، اضغط على زر Menu بوحدة التحكم عن بعد.
ثم اضغط بعد ذلك على أزرار ▲، ▼ المماثلة لتحديد خيار (الوظائف) FUNC.

تكبير الصورة تلقائياً: يتم زيادة دقة الصورة من نمط CIF (١٠٠ كيلو بت في الثانية) إلى نمط D1 (٤٨٧ كيلو بت في الثانية).
فإذا كانت دقة الملف منخفضة، يتم مضاعفتها مرتين تلقائياً. ومن ثم يمكنك رؤية الشاشة الأكبر حجماً.



أثناء تشغيل اسطوانة الفيديو الرقمية أو الاسطوانة المضغوطة DivX/XviD/MPEG4 يمكنك الاختيار من بين خيارات التشغيل الخاصة التالية. لمتابعة التشغيل العادي، اضغط على زر ►►.

١ تثبيت الصورة Still

اضغط على زر ►► بوحدة التحكم عن بعد أثناء التشغيل.
• ستتوقف الصورة ويحسب الصوت.
• لمتابعة التشغيل، اضغط على زر ►►.
• سيتوقف الجهاز تلقائياً إذا ترك على وضع تثبيت الصورة لمدة ٥ دقائق.

٢ تقديم إطارات الصورة (تخطي)

في وضع التشغيل، اضغط على زر F.ADV/STEP بوحدة التحكم عن بعد لتقديم العرض بمعدل إطار صورة واحد في كل ضغطة.
• يحسب الصوت في وضع تقديم إطارات الصور Frame Advance.
• اضغط على ►► لمتابعة التشغيل العادي.
ملاحظة: لا تعمل وظيفة تقديم إطارات الصور Frame Advance إلا في اتجاه الأمام فقط.

٣ عرض بطيء

أثناء التشغيل، اضغط على زر ►► لعرض الصورة ببطء. ثم استخدم البحث للعرض ببطء بسرعات مختلفة.
• تؤدي كل ضغطة إلى زيادة بطء سرعة العرض، إلى ١/٨، ١/٤، أو ١/٢ السرعة العادية.
• يحسب الصوت أثناء استخدام خاصية العرض البطيء.

٤ إيقاف/متابعة

• اضغط على زر Stop مرة واحدة لإيقاف التشغيل. لمتابعة عرض اسطوانة الفيديو الرقمية/الاسطوانة المضغوطة DivX/XviD/MPEG4 من النقطة التي توقفت عندها الاسطوانة، اضغط على زر ►►.
• اضغط على زر ■ مرتين لإيقاف التشغيل تماماً. وفي المرة التالية التي تقوم فيها بالضغط على زر ►►، يبدأ عرض الاسطوانة مرة أخرى من البداية.



تشغيل DivX/XviD/MPEG4 (DVD-V540/DVD-V440) ★

جدول المزايا الخاصة بملفات DivX/XviD/MPEG4

يدعم نظام MPEG4

تستخدم ملفات **Avi** لتتضمن بيانات الصوت والصورة؛ ويجب تخزين هذه الملفات على اسطوانة مضغوطة CD بتنسيق يتوافق مع مواصفات الأيزو ٩٦٦٠.

| | | SPEC |
|---------------------|-------------------------|--------------------------|
| VIDEO Compatibility | DivX 3.11 upper XviD | Up to the latest VERSION |
| | WMV(?) | WMV V1/V2/V3/V7 |
| AUDIO Compatability | MP3 | CBR : 80kbps-320kbps |
| | AC3 | CBR : 128kbps-448kbps |
| | AAC(?) | |
| | WMA | CBR : 56kbps-160kbps |

يمكن تقسيم ملفات **MPEG** التي تحتوي على DivX إلى صوت وصورة.

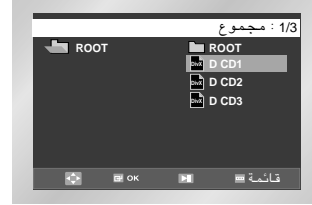
• توافق الفيديو: يدعم جميع إصدارات DivX الأحدث من ٣، ١١ بما في ذلك آخر إصدار ٥، ١. كما يدعم، علاوة على ذلك، XviD. ويمكن كذلك دعم تنسيقات WMV، V1، V2، V3، و V7.

• توافق الصوت: يدعم ملفات MP3 بمعدلات سرعة تتراوح بين ٨٠ كيلو بت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية، وملفات AC3 من ١٢٨ كيلو بت في الثانية إلى ٤٤٨ كيلو بت في الثانية، وملفات WMA من ٥٦ كيلو بت في الثانية إلى ١٦٠ كيلو بت في الثانية.

• إضافة إلى ذلك، وفيما يتعلق باللغات الفرعية، تدعم سامسونج التنسيق النصي (SMI).

١ عند إدخال الأسطوانة بالجهاز، يتم عرض سرداً بالملفات التي تتضمنها. وتظهر أيقونة مختلفة بجوار كل ملف من الملفات التي تحتوي عليها الاسطوانة بناءً على تهيئة وتنسيق كل ملف من هذه الملفات. سيتم تظليل **DivX**، و **MPEG**، و **XviD**، لتحديد ملف الفيلم، استخدم **▲**، **▼** لتحديد ملف الفيلم، ثم اضغط على موافق OK أو **▶**.

النتيجة: عندما يتم عرض الرسالة "Reading Index لتفيد بأنه جاري قراءة الفهرس، انتظر لثانية أو ثانيتين. ثم يبدأ بعدها تشغيل الفيلم.



إذا تم عرض الرسالة "Codec.Not Supported" والتي تشير إلى كون نمط الترميز **Codec** غير مدعوم، فإن هذا يعني تعذر تشغيل الملف المحدد.

١ للانتقال إلى جزء محدد من الوقت أثناء عرض الفيلم، اضغط على INFO. سيتم عرض تنسيق الملف الحالي (**DivX**، **MPEG**، أو **XviD**) وكذا المعلومات الخاصة بالوقت.

٢ استخدم مفاتيح الأرقام الموجودة بوحدة التحكم عن بعد لإدخال الجزء الزمني الذي تريد الانتقال إليه في الفيلم.





المواصفات الفنية

| | |
|----------------------------|---|
| الطاقة الكهربائية المقدرة | ١١٠ - ٢٤٠ فولت ، ~ ٦٠/٥٠ ميجاهرتز |
| استهلاك الطاقة الكهربائية | ١٩ واط |
| الوزن | ٣,٩ كيلوجرام |
| الحجم | ٤٣٠ x ٢٨٢ x ٨٢ ملليمتر |
| درجة حرارة التشغيل المحيطة | ٥+ درجة مئوية ~ ٣٥+ درجة مئوية |
| ظروف التركيب | وضع التشغيل: أفقي نسبة الرطوبة: أقل من ٧٥ ٪ |
| مدخلات | مدخل مرئي Video (خلفي) مدخل سمعي Audio (خلفي) |
| مخرجات | مقبس RCA : ١,٠ فولت p-p (غير متوازن) ٧٥ مقبس RCA : ٨ - ٤٧ dBm كيلو أوم غير متوازن UHF ٢١-٦٩ (مبدئيًا القناة ٣٦) مقبس RCA مقبس RCA مقبس RCA مقبس RCA |
| VCR | شريط الفيديو نظام الألوان نظام ضبط الجهاز مرئي Video (S/N) درجة الوضوح سمعي Audio (S/N) صفات التردد السمعي |
| DVD | القرص سمعي Audio (S/N) المدى الديناميكي السمعي Audio |





المشاكل وحلها

قبل الاتصال بمندوب سامسونج، عليك القيام ببعض الفحوصات البسيطة:

| المشكلة | الشرح/ الحل |
|--|--|
| الجهاز لا يعمل | ◆ تأكد أن المقبس موصل بالمنفذ الكهربائي. ◆ هل قمت بالضغط على زر STANDBY/ON؟ |
| لا يمكنك إدخال شريط فيديو | ◆ ادخل شريط الفيديو بحيث يكون تجاه نافذة الشريط لأعلى ويكون مقبض الأمان مواجهًا لك. |
| لم يتم تسجيل البرنامج التلفزيوني | ◆ افحص توصيلات هوائي الـ DVD-VCR. ◆ هل تم ضبط جهاز الـ DVD-VCR بشكل صحيح؟ ◆ تأكد من أن لسان الأمان في محله. |
| لم يتم التسجيل المسبق للبرنامج بشكل ناجح | ◆ هل ضغطت على زر STANDBY/ON لتشغيل المؤقت؟ ◆ قم بمراجعة مواعيد بدء وإيقاف التسجيل. ◆ يتم إلغاء عملية التسجيل إذا انقطع التيار الكهربائي أو حدث أي عطل ما أثناء التسجيل. |
| لا تظهر الصورة أو أن الصورة المعروضة مشوشة | ◆ تأكد من أنك تستخدم شريطًا مسجلًا. |
| إذا لم يكن بإمكانك مشاهدة البرامج العادية | ◆ تأكد من أن الجهاز مضبوط على TUNER وليس EXTERNAL ◆ افحص توصيلات هوائي الـ TV/VCR |
| ظهور خطوط أو تشويش عند عرض الصورة | ◆ اضغط زر الـ TRK (٨ أو ٧) لتخفيف هذا الأثر. |
| عند الضغط على زر «▶» أثناء العرض، فإن الصورة الثابتة يكون بها خطوط أو تكون مشوشة | ◆ قد تحتوي الصورة المثبتة على تشويش تبعًا لحالة الشريط. اضغط زر الـ TRK (٨ أو ٧) أثناء الحركة البطيئة للتخفيف من هذا الأثر. |
| تنظيف رأس ملف الفيديو | ◆ إذا كانت الصورة رديئة في عدة شرائط، فإن ذلك قد يعني أن رأس ملف الفيديو بحاجة إلى تنظيف. هذه مشكلة غير شائعة ومالم تظهر، لا يجب عليك تنظيف رأس ملف. عند تنظيف رأس الملف، عليك قراءة كافة التعليمات الملحقة بتنظيف رأس ملف الفيديو. قد تصيب عملية التنظيف الغير صحيحة رأس الملف بأضرار بالغة. |
| عند ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR وإذا حدث أن التلفزيون لم يعثر على الشاشة أو أن الإذاعة مشوشة، قد يكون السبب في ذلك وجود تعارض بين قناة خرج الـ DVD-VCR وإرسال التلفزيون العادي في منطقتك. في هذه الحالة ولمنع حدوث التشويش، يتحتم عليك تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR بالطريقة التالية: | ١. افصل مقبس دخل الهوائي من مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. ٢. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR (انظر صفحة ٩) ٣. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ ضبط قناة خرج الـ DVD-VCR (انظر صفحة ١٥) ثم قم بتغيير رقم قناة الخرج (من المحطة رقم ٢٨ إلى ٤٠ على سبيل المثال). ٤. أعد مقبس دخل الهوائي إلى مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR. ٥. قم بإعادة ضبط التلفزيون مرة ثانية لتشغيله مع الـ DVD-VCR. اتبع التعليمات الخاصة بـ ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR (انظر صفحة ٩). ٦. إذا استمر التشويش، قم بتكرار الخطوات من ١ إلى ٥ مرة ثانية لتغيير رقم قناة الخرج. |

إذا لم تستطع حل المشكلة بعد قراءة التعليمات عاليه، انتبه للآتي:

◆ الموديل والرقم المسلسل الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.

◆ بيانات الضمان.

◆ وصف صحيح للمشكلة

ثم قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة لـ سامسونج SAMSUNG.

٤٤-ARB





دليل تحري الخلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمات (تحري الخلل وإصلاحه)

| الصفحة | العمل | المشكلة |
|--------|--|--|
| ٤ | <ul style="list-style-type: none">◆ تأكد من أن القرص يضع متجها جانب العلامة الى أعلى.◆ افحص رقم المنطقة لـ DVD.◆ لا يمكن تشغيل هذا المشغل CD-ROMS , DVD-ROMS , CD-R وغيرها. أدخل DVD ، VIDEO-CD ، أو CD . | لا يتم تشغيل القرص. |
| ٢٨ | <ul style="list-style-type: none">◆ يتم إنتاج صوت قناة ٥,١ في الحالات التالية فقط.(١) يتم توصيل جهاز تشغيل DVD الى المضخم المناسب.(٢) يتم تسجيل القرص بصوت قناة ٥,١.◆ افحص ما اذا كان القرص المشغل لديه علامة Dolby 5.1 ch على الجانب الخارجي.◆ افحص أن نظام الأوديو يوصل ويعمل بصورة مناسبة.◆ هل يتم ضبط إخراج الأوديو في قائمة الإعدادات؟ | لا ينتج صوت قناة ٥,١. |
| ٢٨~٢١ | <ul style="list-style-type: none">◆ لا يمكن إنهاء الميزات أو الأعمال في هذه الحالة لأن : (١) يحده برنامج DVD. (٢) لا يساعد برنامج DVD على الميزات (مثلا، الزوايا) (٣) الميزات غير متوفرة في الحالة. (٤) تطلب العنوان، رقم الفصل أو وقت البحث في خارج المدى. | يظهر رمز Ⓟ على الشاشة. |
| ٢٦~٢٠ | <ul style="list-style-type: none">◆ قد لا تعمل بعض الوظائف المختارة في قائمة الإعداد بشكل مناسب اذا لم يتم تشفير القرص باستخدام الوظيفة المناسبة. | وضعية التشغيل تختلف عن اختيار قائمة الإعداد. |
| ٢٩ | <ul style="list-style-type: none">◆ تثبت نسبة الشاشة على أقراص DVD الخاصة بك. | لا يمكن تغيير نسبة الشاشة. |
| ٢٨ | <ul style="list-style-type: none">◆ تأكد من أنك اخترت الخرج الرقمي الصحيح في قائمة اختيارات الأوديو. | لا يوجد الصوت. |
| | <ul style="list-style-type: none">◆ قم بتشغيل الجهاز بالضغط على Power On وذلك في عدم وجود أية أقراص بداخله. اضغط أزرار ◀ و ▶ الموجودة في الواجهة الأمامية للجهاز لمدة ٥ ثوان. اقفل وافتح الجهاز وذلك بالضغط على زر STANDBY/ON. وكما يعرض لك على الشاشة فإن السيطرة الأسرية تكون متاحة للتعديل. بإمكانك الآن تغيير مستويات التصنيف أو تغيير كلمة المرور لرقم جديد. | نسيان كلمة المرور |
| | <ul style="list-style-type: none">◆ صل الى المحتويات وابحث جزء دليل المقدمة الذي يحتوي على الشرح المتعلق بالمشكلة الحالية واتبع الإجراءات مرة أخرى.◆ اذا لم يتم حل المشكلة بعد، الرجاء الاتصال بأقرب مركز الخدمة المعتمدة. | اذا واجهت مشكلات أخرى. |





ELECTRONICS

